

Kamisama Kiss



Story & Art by

Tulietta Suzuki

10

花とゆめCOMICS

神様はじめました

第10巻

鈴木ジュリエッタ



CH 55

I'LL
NEVER FAIL
AGAIN!

PLEASE!
GIVE ME
ANOTHER
CHANCE

ELDER
BROTHER!
ELDER
BROTHER!

SORRY,
FUMIMARU.

BANG

LIVE
OUTSIDE,
OR DOWN
THE MOUN-
TAIN,

DROP
OUTS ARE
NOT QUALI-
FIED TO STEP
WITHIN THIS
TEMPLE.

WEAK
TENGU
CANNOT
STAY IN THE
TEMPLE, BY
JIROU-
SAMA'S
ORDERS.









BECOME
WARM



JIROU-
SAMA,



IT
SEEMS THAT
YET ANOTHER
TENGLU'S
GONE MISS-
ING.

WOW,
THIS PLACE IS
EXTREMELY
STRICT.

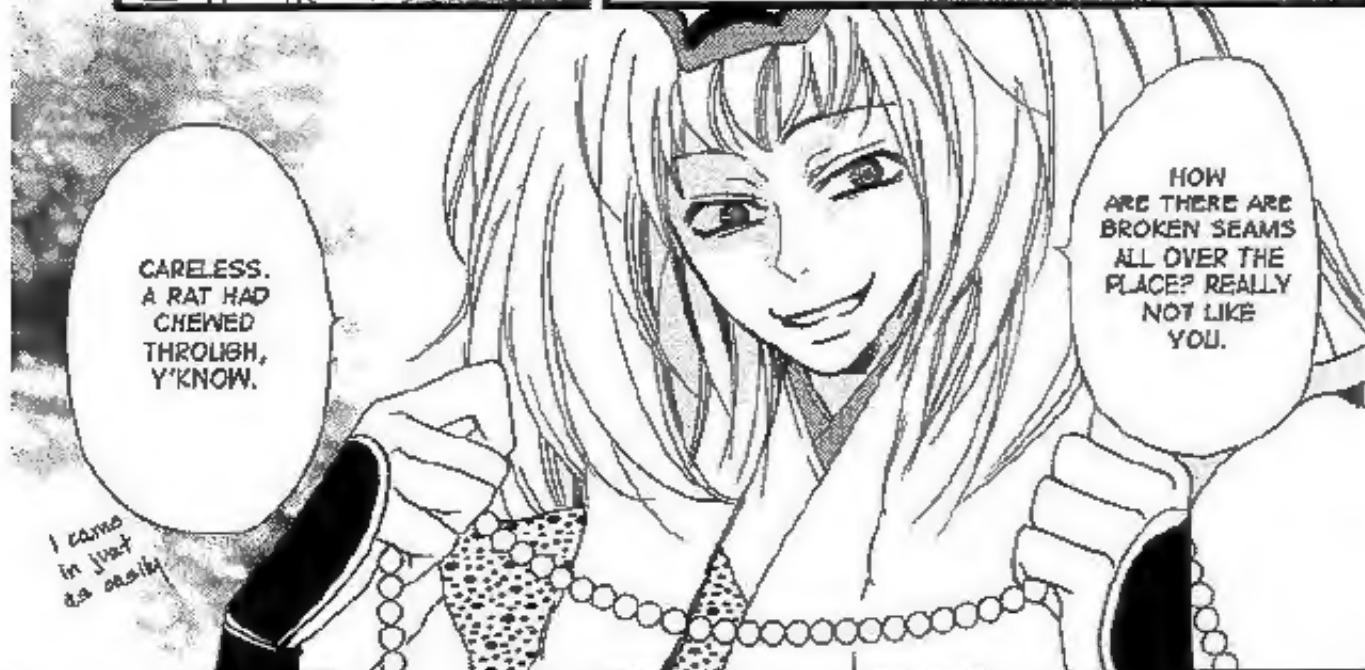


WELL, WELL
THESE
WARDS?

WHERE
DID YOU
ENTER?



THIS PLACE
HAS NO
NEED OF
THE WEAK
AND HELP-
LESS,
ONLY
STRONG
TEN&U.



HOW
ARE THERE ARE
BROKEN SEAMS
ALL OVER THE
PLACE? REALLY
NOT LIKE
YOU.

CARELESS.
A RAT HAD
CHEWED
THROUGH,
Y'KNOW.

I came
in just
a dash

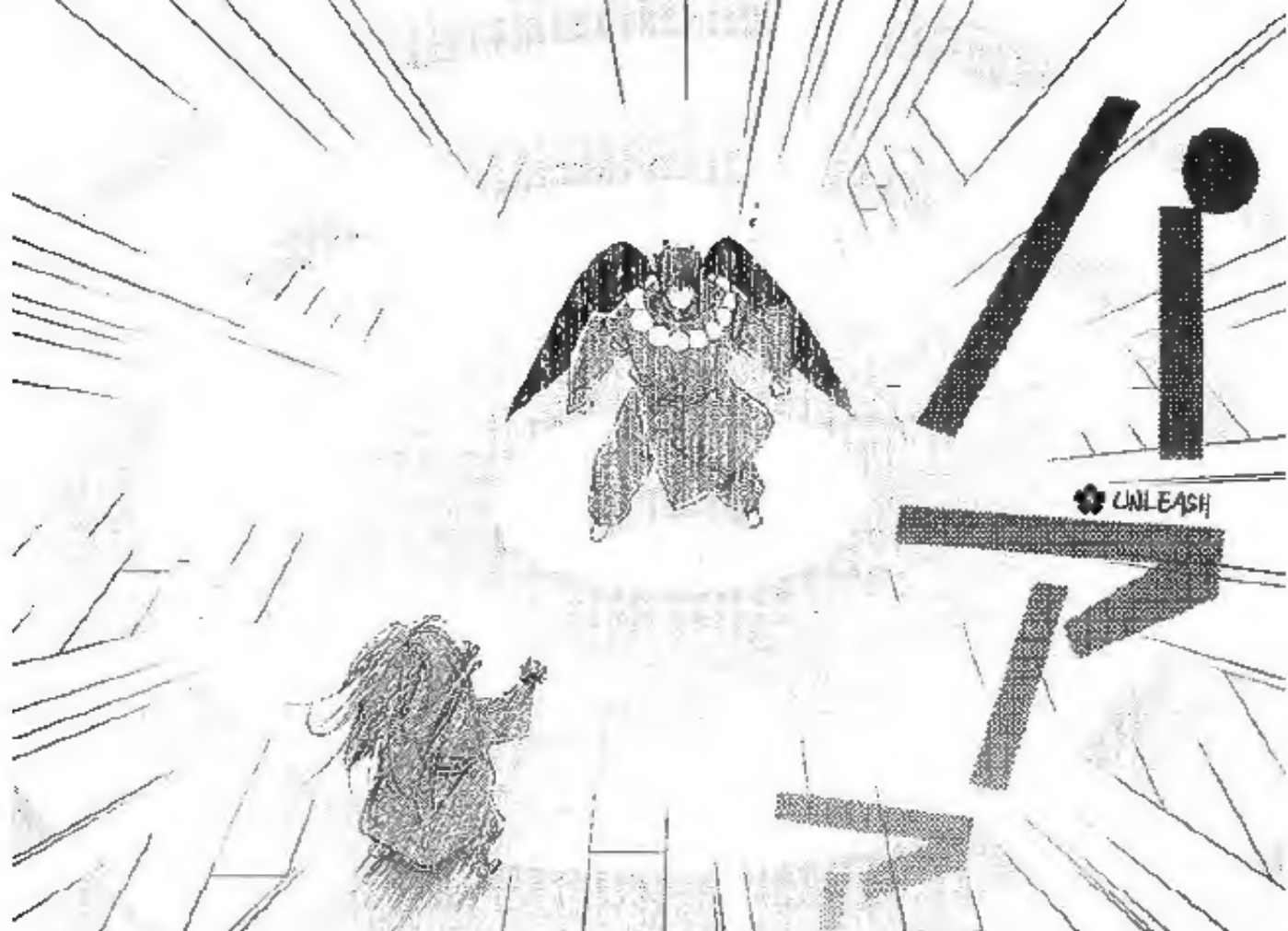


THESE
WARDS ARE
IN DISARRAY,
BECAUSE
YOUR HEART
IS IN DISAR-
RAY.

TSK,
TSK.

IS YOUR
HEART IN
CHAOS?

JIROU-
SAMA.



UNLEASH



NOW
THAT'S THE
REAL JIROU-
SAMA.

WELL,
WELL.
AWESOME
WARD.



EX-
ACTLY.

GET
LOST.

How
can that
be! It's
simply
impossi-
ble.

YOU'RE
SAYING I'M
CONFUSED?



INDEED,
TO ENGAGE
IN A PETTY
ARGUMENT
WITH THAT
WRETCHED
GIRL

WHAT WAS THAT



MY SPIRIT IS
AS STRONG
AS STEEL

IT WILL NOT BE
SHAKEN BY ANYONE



ONE
ROOM
?

Rest the body

Comfortably warm



SUIROU-
SAMA MADE
SPECIAL AR-
RANGEMENTS!

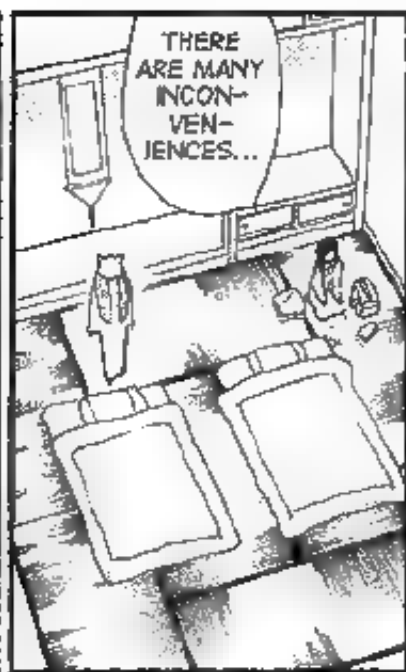
...NOTHING
WE CAN DO
ABOUT IT,
BECAUSE
YOU'D SAID
YOU'RE THE
SHRINE FA-
MILIAR.

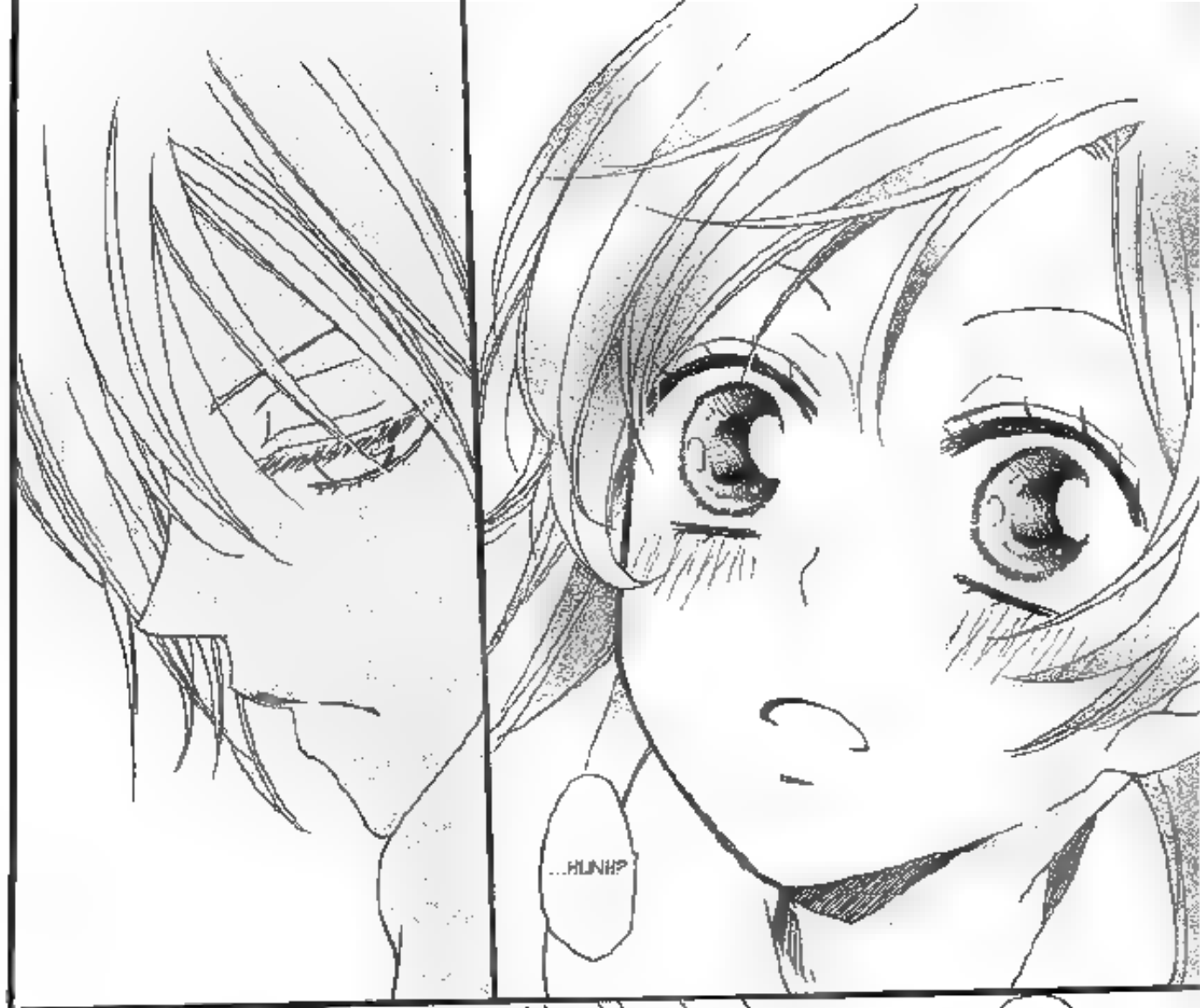


YOU
SHOULD
WATCH
YOUR
WORDS.

I
MAY ALSO
BE...

...SHOULD
NOT CHANGE
CLOTHES AS
ONE WISHES.





...HUNH?

SO,
RELAX.

EVEN IF YOU
WORE AN ENTIRE
FACTORY'S
WORTH OF
CLOTHES, I
STILL WOULDN'T
BE DISTRACTED
AND GET ANY
RANDOM IDEAS.





WE'LL
SNEAK IN,
TOMORROW!

BROTHER
SUIROU
GAVE US A
MAP OF THE
TEMPLE
GROUNDS.

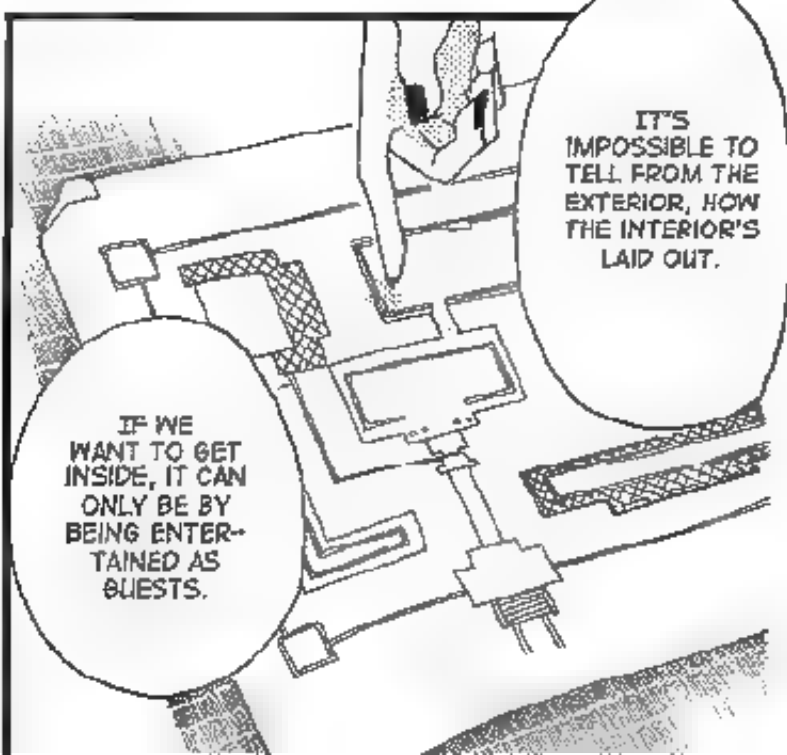


WHAT'S
UP WITH
YOU
TWO?



I'M AFRAID
THE TEMPLE
MAY ALSO
HAVE MULTIPLE
PROTECTIVE
WARDS.

POWERFUL
WARDS, CRE-
ATED FOR THE
TEMPLE BY
BROTHER
JIROU.



IT'S
IMPOSSIBLE TO
TELL FROM THE
EXTERIOR, HOW
THE INTERIOR'S
LAID OUT.

IF WE
WANT TO GET
INSIDE, IT CAN
ONLY BE BY
BEING ENTER-
TAINED AS
GUESTS.



ONE GROUP
USES THIS TO
GET JIROU
DRUNK,

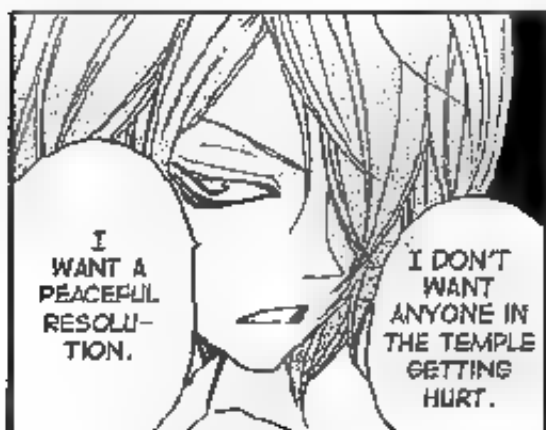
AND
EARN US TIME
BY TAKING
ADVANTAGE
OF HIS INAT-
TENTION...

AFTER
ENTERING
THE TEMPLE
PALACE, WE
DIVIDE INTO
TWO GROUPS.

...WHILE THE
OTHER LOOKS
FOR OTO-
SAMA.



brought to you
by tateam scans
and readers like you!



I
WANT A
PEACEFUL
RESOLU-
TION.

I DON'T
WANT
ANYONE IN
THE TEMPLE
GETTING
HURT.



NO.

HOW
TO PUT
THIS...
IT'S EVERY-
ONE.

CUT
DOWN
WITH ONE
SHOUT,
UNLESS
JIROU'S
NOT ALL
THAT
SHARP.



WHAT...
YOU'RE
ALSO
HERE,
BOTAN-
MARU?

SHIN-
JIROU-
SAMA!!

...I, I, I
ALSO...



EX-
CUSE
ME...

BUT

THE
PROBLEM LIES
IN GETTING
BROTHER JIROU
TO INVITE US
THERE.



BOTAN-
MARU



YOU AND
BROTHER
SHIROU STAY
HERE.

NO.

IF
SOMETHING
HAPPENS, I
WON'T BE
ABLE TO PRO-
TECT YOU.







NOT
HAVING ME
WITH HER IS
OUT OF THE
QUESTION!

NANAMI
CAN BE
AN
IDIOT.



I

NO, YOU
STICK TO
THE
PLAN!

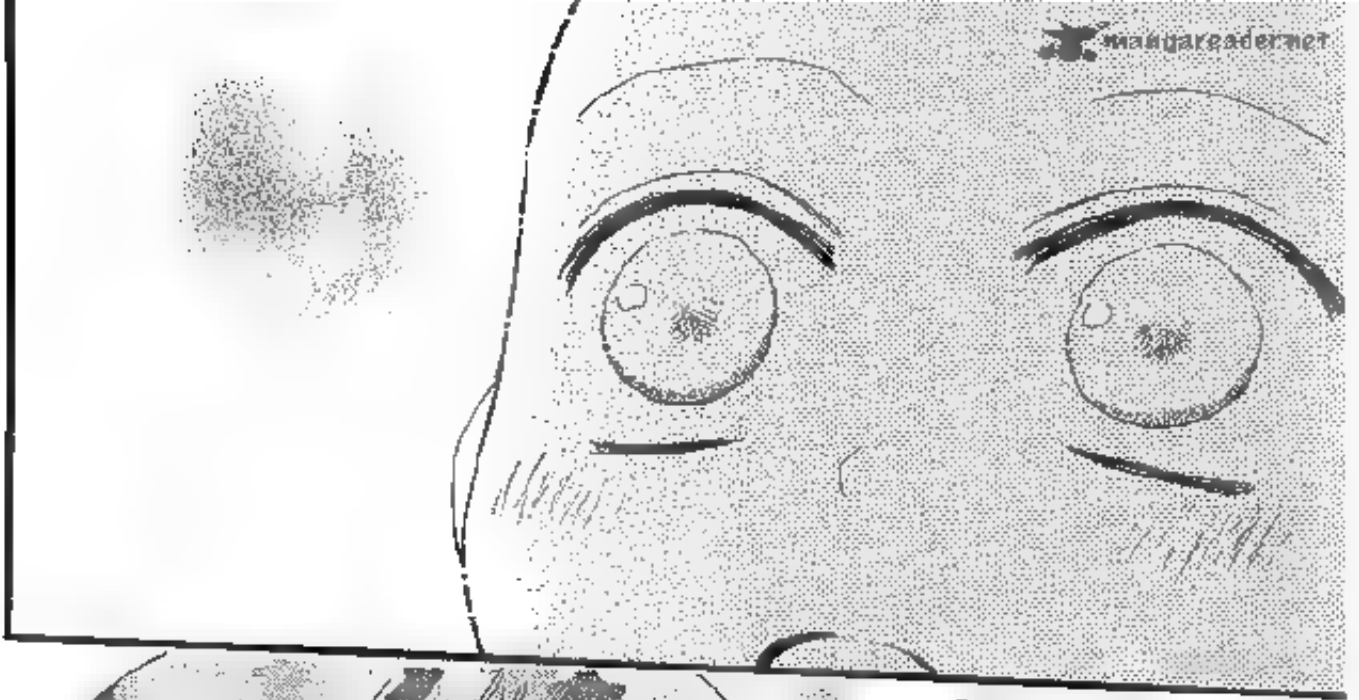
I

I'VE GOT
SOME WORDS
OF MY OWN,
ABOUT OTHER
PEOPLE'S
STUPID OPIN-
IONS!!

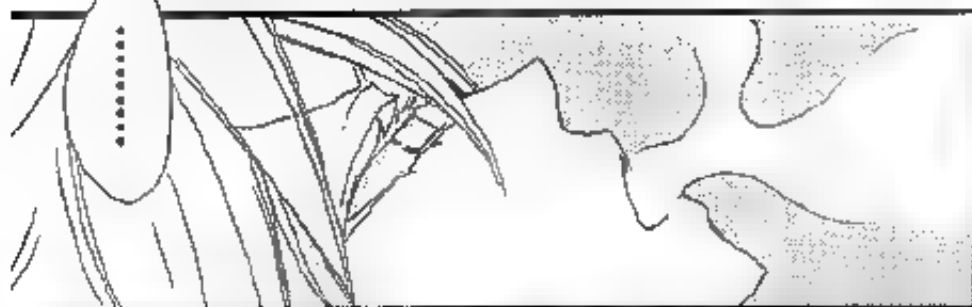


TOMOE AND
KIRAMA WILL
GET JIROU
DRUNK AND
DISTRACT HIM.

AND BOTANMARU
WILL LOOK FOR
SOJUBOLU.



NANAMI IS AN
IDIOT...



STILL THINKING
SHE COULD
PERSUADE US
IT'S A GOOD
PLAN

CRASH

HER TREACH-
EROUS LAUGH,
ABSOLUTELY
REFUSING TO
GIVE A WORD
OF PRAISE







WHAT ASPECT ATTRACTS ME
TO THIS YOUNG GIRL



PISSED

THIS
GIRL,
NANAMI



WHO'D
DO
THAT?

DON'T
THINK TO
TAKE AD-
VANTAGE
OF THE
DARKNESS
TO OVER-
POWER
ME!

AS FOR
THE
WAKING
HOUR,
NOT IN
THE
LEAST
CON-
CERNED



BOTAN-
MARU
AND I
GO AS
A COU-
PLE!

IT WAS PLAIN ALL DAY
SHE WAS STILL
KEYED-UP...

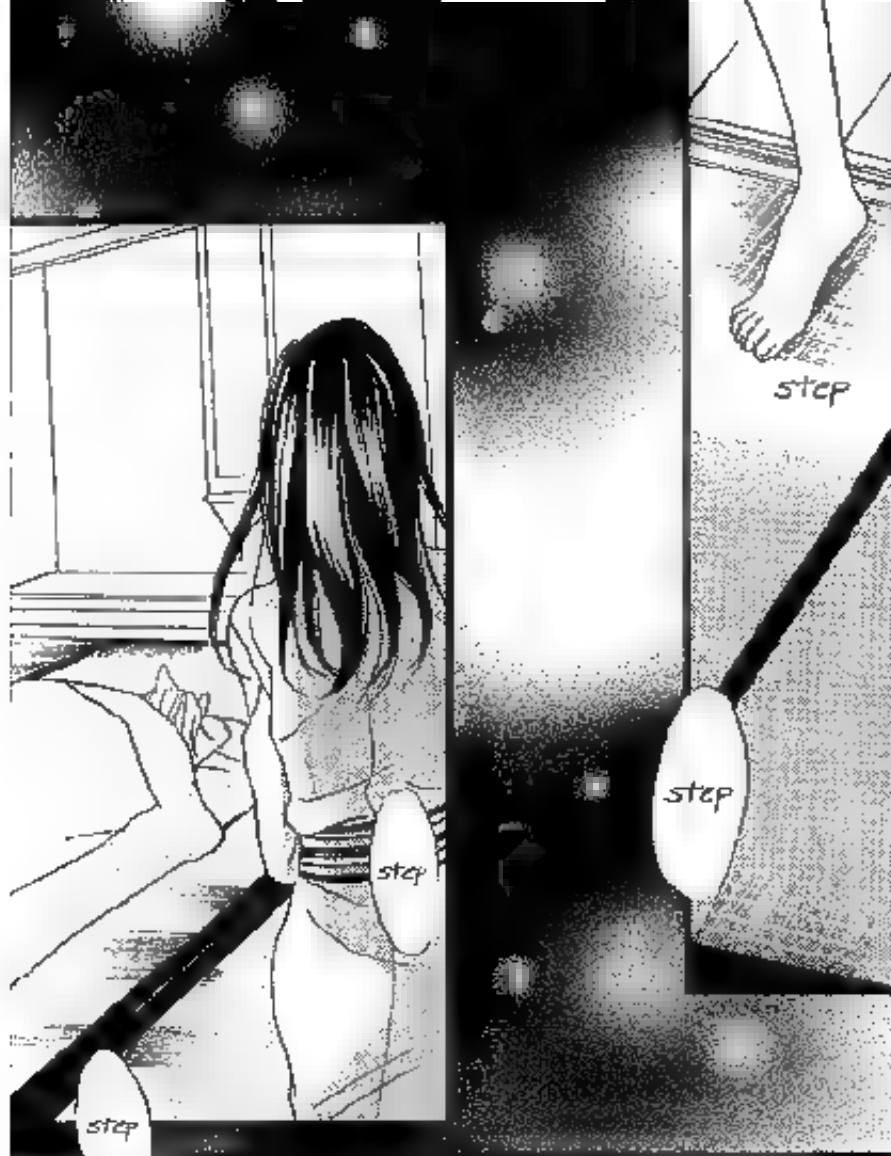


LES DONS

...
VILE

IT'S OBVIOUS

SILENTLY PERMITTING
ME TO GUARD, ISN'T
GOOD...



BECAUSE
I MAY
ACHIEVE
ONLY THIS
MUCH.









IF ONLY TO STAY IN MY LINE OF SIGHT,
WITHIN REACH, NEARBY, IT'LL BE ALRIGHT.



THIS SORT OF THING CAN HAPPEN — IT'S POSSIBLE.





SHOULDN'T LET THE HEART BECOME CONFUSED







AH,
YOU'RE
REALLY NOT
THINKING
OF THE
RULES,
FOX.



AND
HERE I
FIND HE'S
ONLY
WAKING
UP JUST
NOW.

APPAR-
ENTLY MY
SHRINE
FAMILIAR
DECLINED
TO HELP
ME PRE-
PARE.



FINALLY
!!

Doesn't
mind

PERFECT
FIT,
KURAMA!

YOU
REALLY LOOK
LIKE A GOD.

an evil
god



NO MATTER,
PREVIOUS
DECEPTIONS
MAY NOT
WORK.

THERE HAVE
BEEN TENGU
WHO LEFT TO
BECOME
LAND-GODS.
IT'S AN ABSURD
AND RIDICU-
LOUS STORY.



FAKE
CHIEF
BROTHER
JIROU...

...CER-
TAINLY
MAY NOT
TARNISH A
GOD'S
CHOSEN
COMPAN-
IONS.



HOLD
OURSELVES
AS THE
HIGHEST-
LEVEL OF
GUESTS,
AND BE WEL-
COMED.

My
plan



LET'S
GO PAYA
FORMAL
VISIT TO
KURAMA
TEMPLE.



TRY.

IF YOU
DON'T PUT
A HIGH
VALUE ON
YOUR OWN
TINY LIFE,
THAT IS.

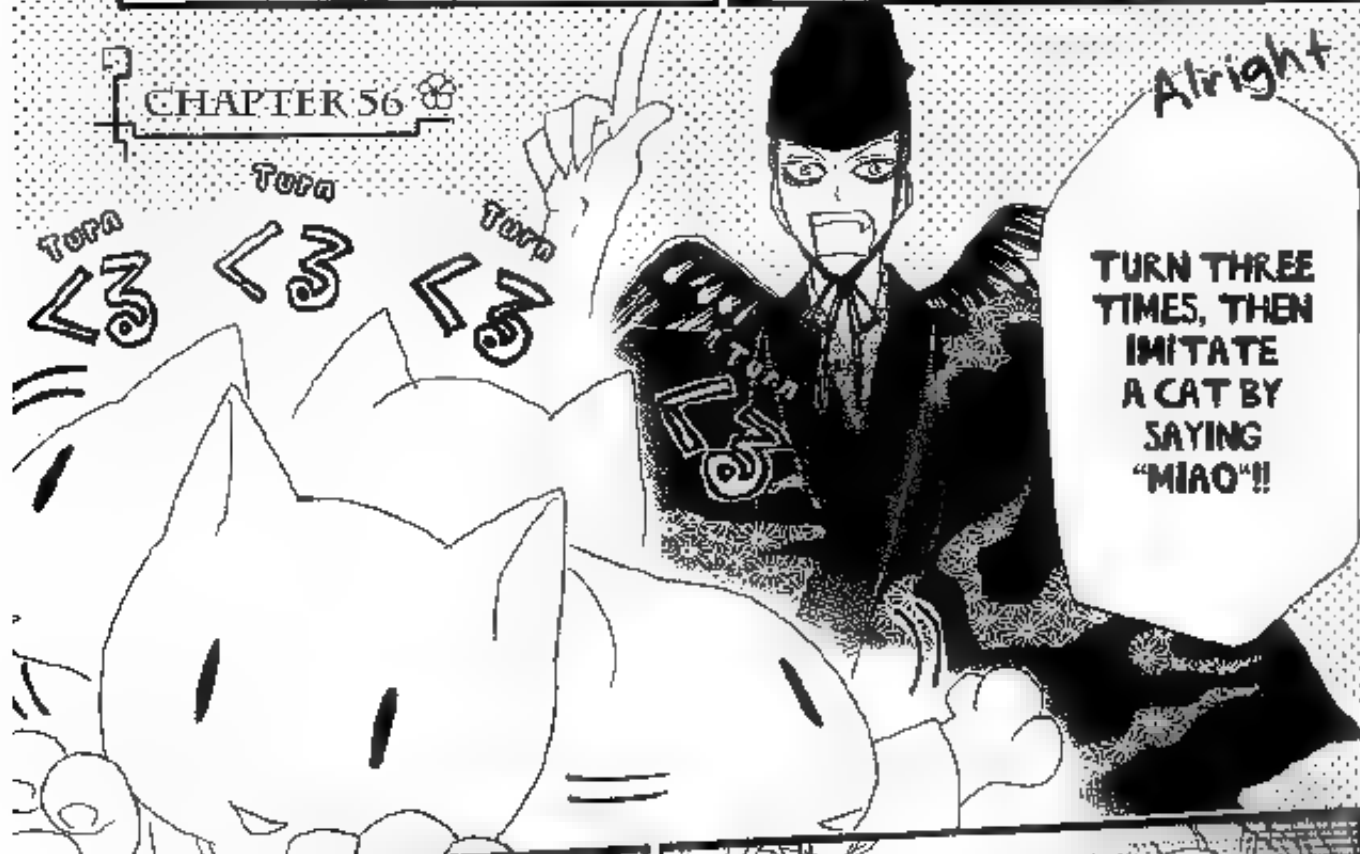


HM.

AFTER
ALL THIS,
WILL IT OR
WON'T IT BE
EFFECTIVE?
FOX...

I MUST
IMMEDIATELY
TEST THIS
LAND-GOD'S
POWER.

CHAPTER 56



Alright

TURN THREE
TIMES, THEN
IMITATE
A CAT BY
SAYING
"MIAO"!!



MIAO
I



BEING
NANAMI'S
PROXY
REALLY IS
EFFECTIVE

!!

zero

strength

CH 56

ON TALISMAN:
LAND-GOD PROXY





IT WAS
DARK, AND I
WAS HALF-
ASLEEP,
MAYBE I GOT
CONFUSED.

MAYBE
IT WAS MY
MISTAKE...

...TO BE
THINKING THAT
TOMOE HUGGED
ME?

IS IT
POSSIBLE,
TOMOE,
THAT YOU
TOWARDS
ME...

SORRY,
I WAS
ALSO
HALF-
ASLEEP...



BUT
TOUCHING
YOUR FLAT
CHEST
CLEARED
THAT CON-
FUSION
RIGHT UP.

...AND
DREAMING
I WAS
SPENDING
TIME WITH

A TEA-
HOUSE
TANUKI-GIRL.



oh
oh
oh
oh
oh

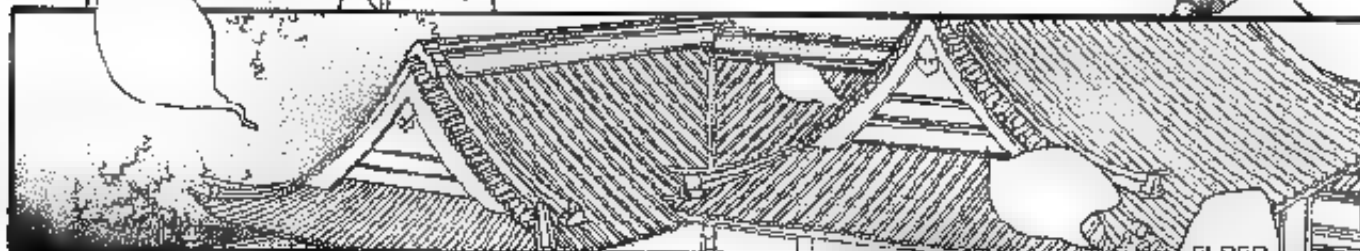


who needs a short-tailed bird and a monkey?
no need?
stay here, then!
no, how?

IN THAT CASE,



HOW
ABOUT WE
INCREASE THE
PARTY SIZE BY
A FEW?



ELDER
BRO-
THER!



DON'T
OPEN
THE
GATE
FOR
THEM.

WE
HAD NO
WARNING
OF
GUESTS.

SHINJIROLI'S
DELEGATION
HAS COME
TO PAY
A VISIT.

SHIN-
JIROLI?

...BLIT,
BLIT—

yes, sir—



COME,
WELCOME.

PEACEFUL
GENTLE-
MEN...

AS THE
LAND-GOD
OF MIKAGE
SHRINE, I'VE
COME TO
MEET THE
INHERITING
FOURTH
CHIEF.

I AM THE
THIRD
CHIEF'S
ONLY SON,
SHINJIROU.

TAKE
ME TO
JIROU.



MY
MASTER
IS A BUSY
MAN.

IF YOU
DON'T WANT
THE ENTIRE
COMPOUND TO
BE TORCHED,
THEN GET A MOVE
ON AND LEAD
THE WAY.

WHAT'S
THIS,
TENBU?

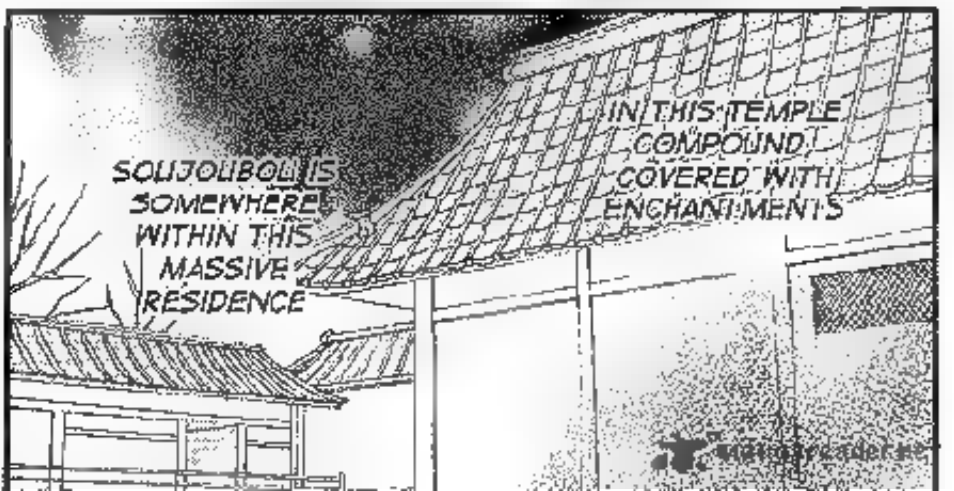
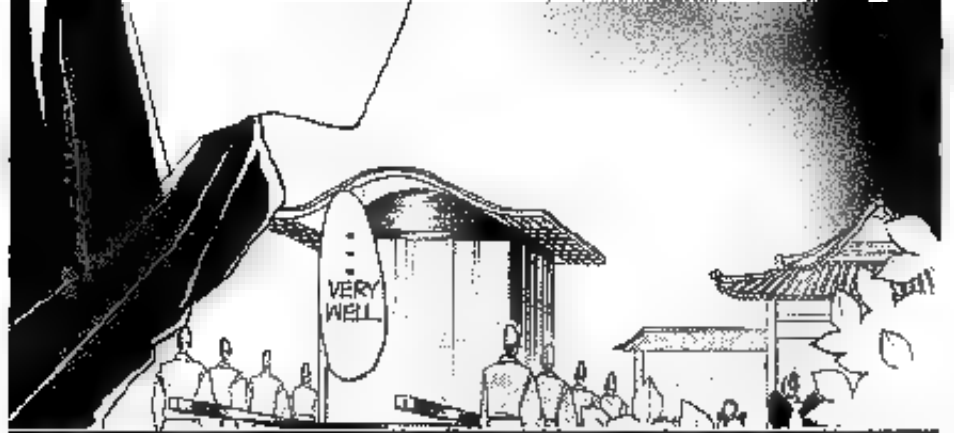


IF A
LAND-GOD
VISITS,
WE MUST
WELCOME
HIM.

ALLOW
THEM TO
ENTER.



SUIROJI
HAD THAT
TUTOR
SEND
WORD.



brought to you
by tateamii scans
and readers like you!

MEANWHILE...

AH... THE
FAMILIAR
IN YOUR
ENTOURAGE
TRILLY
INSPIRES
TERROR.

I NEVER
EXPECTED
TRASH LIKE
YOU TO
ACTUALLY BE
CAPABLE OF
RETURNING AS
A LAND-GOD,
SHINJIROU.

YOUR
APPEARANCE
HERE IS
INAPPROPRI-
ATE.

A RUNAWAY
SON HAS NO
RIGHT TO
VISIT.

I HEARD
MY FATHER
HAD FALLEN
ILL, SO
WOULDN'T I
IMMEDIATELY
COME TO
SEE?

BROTHER
JIROU IS
QUITE
OLD-
SCHOOL

YOU'VE
ALREADY LOST
THE RIGHT TO
CALL YOURSELF
SOIJOUBOU'S
SON.

ALTHOUGH
I WAS
UNWARE
YOU'RE A
LAND-GOD,
WHAT
MATTER
IS IT.

AND AS IT
TURNS OUT,
HE REALLY
IS A VULGAR
MAN.

THIS
MAN IS
JIROL.

THOSE
ARE THE
ROUGH
HANDS...

**THAT
STRUCK
NANAMI**

TODAY, I
COME TO
CONGRATULATE
BROTHER
JIROL FOR
BECOMING THE
FOURTH CHIEF.

THAT
IS ALL
IN THE
PAST.

AL-
THOUGH
THERE IS
HISTORY
WITH
BROTHER
JIROL,

FOR
ELDER
BROTHER
TO ENJOY.

I HAVE
BROUGHT A
HEAVENLY
TRIBUTE...

IN THE HUMAN
WORLD, THIS
MEDICINAL WINE
INTOXICATES
WITH ONLY A
MOUTHFUL,
BROTHER JIROU!

THIS?

HEAV-
ENLY?

although must
not speak loudly

A MIX OF,
XX AND OOO

THEN,
DO YOU KNOW
OF THE CELESTIAL
MAIDEN BENEATH
THE THOUSAND-
YEAR SAKURA,
SHINJIROU?

IF YOU
HAVE
BECOME
A GOD...

COME ON!
DRINK UP,
BROTHER
JIROU!

THIS GUY
STILL ISN'T
DRINKING,
NOT EVEN A
MOUTHFUL.



CELESTIAL
MAIDEN?



THE
SPIRIT OF
KURAMA
MOUNTAIN
HAS FOR-
BIDDEN
WOMEN IN
THIS PLACE.

EVEN IF IT
WAS A CELESTIAL
MAIDEN, THERE
WON'T BE A NEXT
TIME, SO NEVER
MIND.



HUNH
?

IS
THAT
SO.

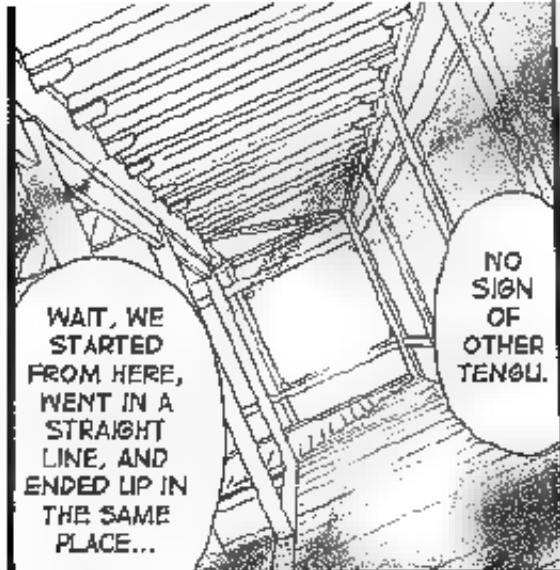
NO,
DON'T
KNOW
IT.



THIS
MAN...



drinks





TOMOE

KURAMA

HURRY

HEAV-
ENLY
SAKE...

WHAT'S
WRONG,
SHIN-
JIROU?

YOUR CLIP
ISN'T YET
EMPTY?

ELDER
BROTHER
ARE YOU
ALRIGHT...

OF
COURSE.

...IS QUITE
GOOD.



...WITH
SUCH WEAK
WINE? THIS
THING ISN'T
CAPABLE OF
CLOUDING MY
MIND.

YOU
THOUGHT
TO POISON
ME FOR
REVENGE?

HOW
DID YOU
THINK
TO SUC-
CEED...

DRUNKEN-
NESS IS THE
WEAK-
MINDED
WAY.



Instead of
the master.
I, Tomoe,
will accom-
pany you...

Oh, my.
Resisting.
Jirou-
sama...

YOU
BROUGHT
THIS
WINE.

I'LL
KEEP YOU
COMPANY
AS YOU
DRINK ALL
OF IT. BY
YOURSELF.

...as you
desired.



*How about
this celestial
maiden pour
you some
wine?*



HUINH?



WHAT
...?

THE
PLACE IS
CHANG-
ING!

NEVER
MIND, TAKE
ADVANTAGE
WHILE IT
LASTS—

WHY
!?

IT'S DUE
TO THAT
PERSON'S
CHAOTIC
ENERGY.

A
SECOND
AGO YOU
WERE STILL
SPEAKING
WITH THE
COURAGE
OF YOUR
CONVIC-
TIONS...

HOW IS
THAT,
JIROU-
SAMA?



...NOW
YOU'RE LIKE
A CHANGED
MAN, COM-
PLETELY
SILENT...



ARE YOU A
WOMAN?

AT THAT
TIME, I
THOUGHT
MY WRIST
WOULD
BREAK.

...YOU
WERE
AT THE
THOUSAND
YEAR
SAKURA
FOX?

OF COURSE.

OH,
JIROLI-
SAMA
TREATS A
MAIDEN SO
CRUELLY.



IF YOU
DOUBT
IT...

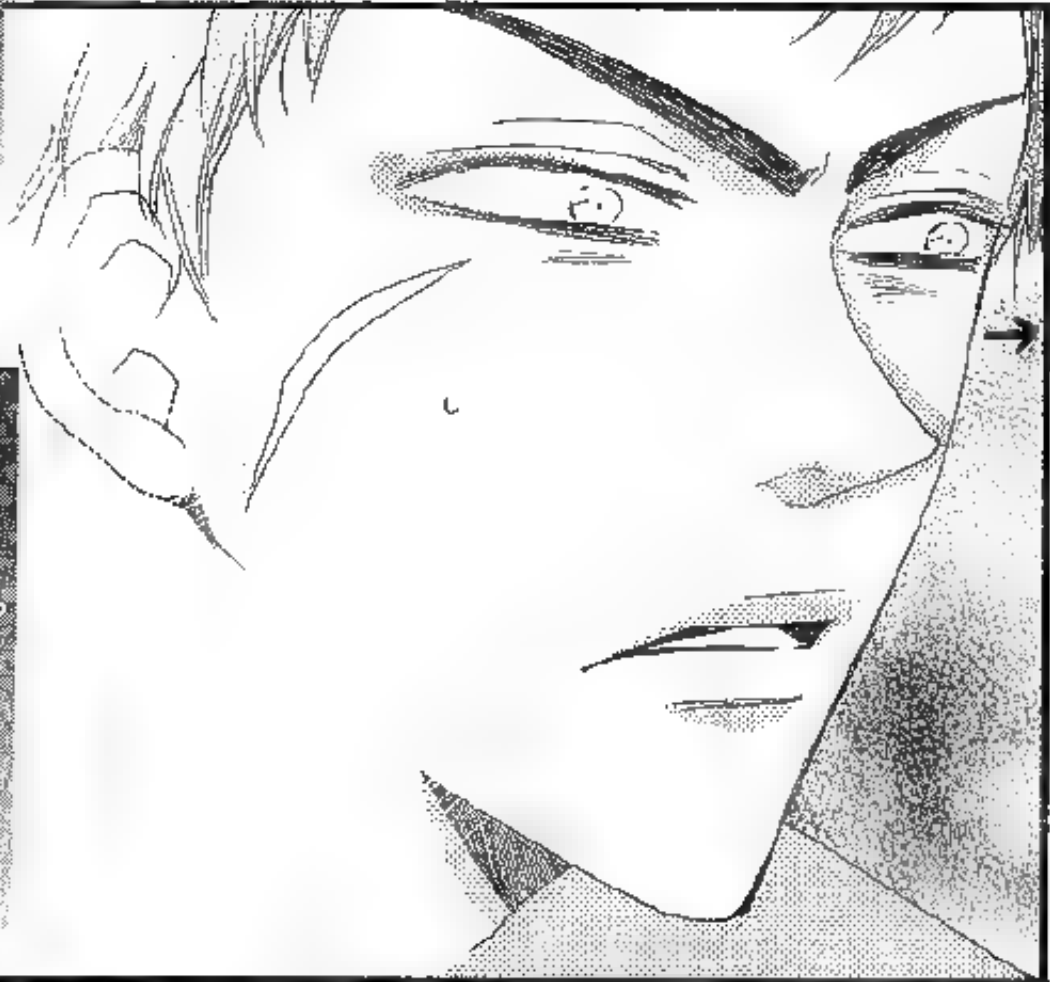
ONLY A
WOMAN,
NOTHING
MORE. JUST
NOT VERY
WOMANLY.

REALLY
RUTH-
LESS,
I SEE.

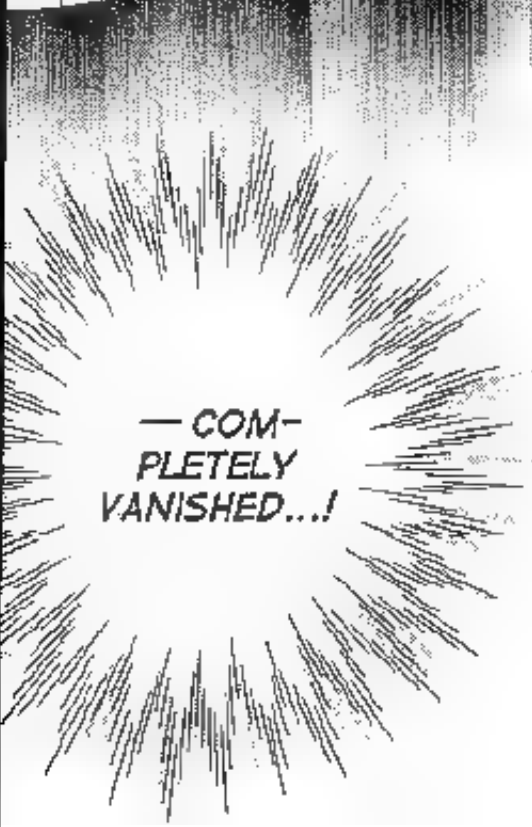


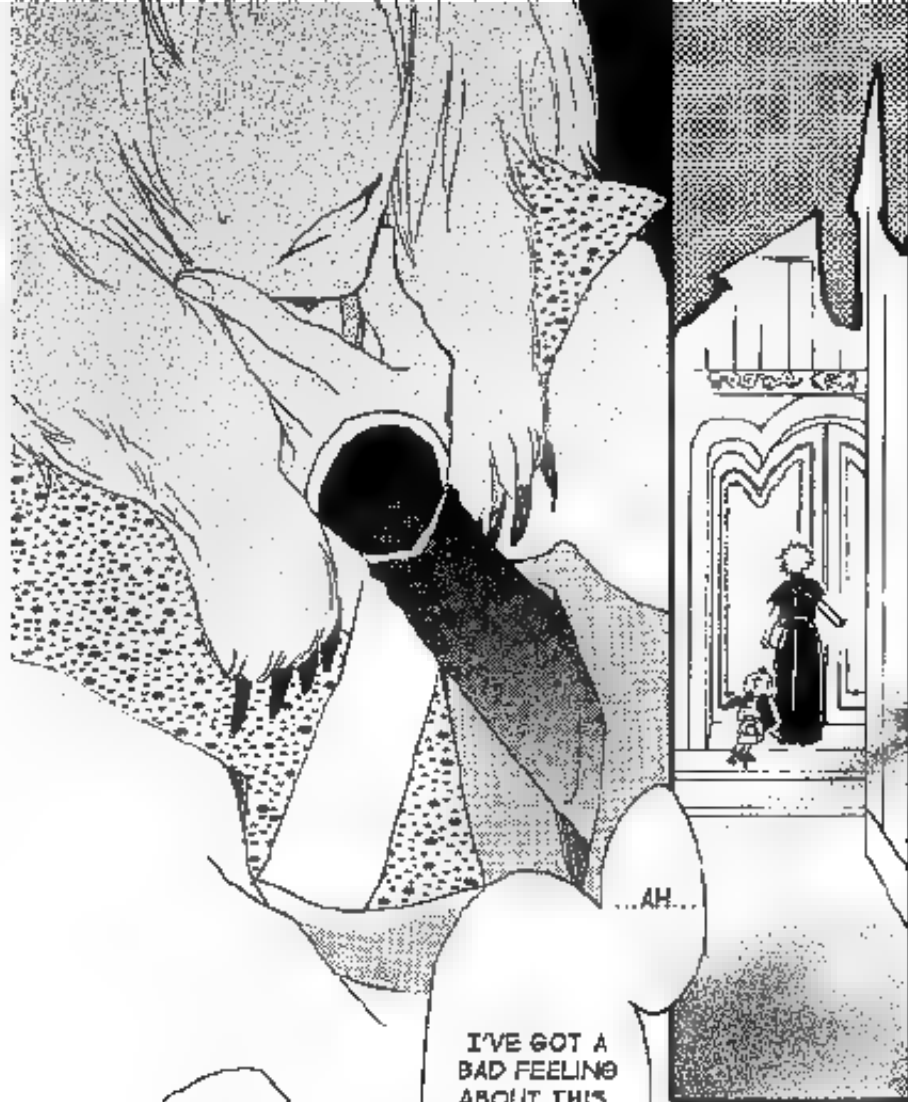
...man or
woman.
Confirm it for
yourself...and
make it good.

JIROU



THIS
MAN'S
REALLY





...AH...

I'VE GOT A
BAD FEELING
ABOUT THIS.

...JIROU-
SAMA, WHAT
ARE YOU
ACTUALLY
DOING OVER
THERE?



WHEN
THE
WARDS
FADE, WE
GO IN
IMMEDI-
ATELY.

STAY
CLOSE.
IT'S
PROB-
ABLY
THE
SAME.

BE
REALLY
QUIET,
SO WE'RE
NOT DIS-
COVERED.







SINCE
GRASPING
THIS LITTLE
GIRL, AND
IN THAT
MOMENT
REGARDING
HER AS A
CELESTIAL
MAIDEN



THINKING
YOU
COULD GET
ME DRUNK
AND
DECEIVE
ME!

DAMN...

blushing

BAS-
TARD...

THAT
KIND OF
STUPID-
ITY...

YOU
HAVE
NOWHERE
TO RUN

✿ PUNCH

YES!
REALLY
SHAME-
FULL!!

HEY, ASSHOLE:
JUST BEING A
MAN AND A
WARRIOR ISN'T
ENOUGH

FOR NANAMI
TO BE
LOVED —





WHAT
ARE
YOU
DOING!

JIROU-
SAMA!

YOU'VE
ALLOWED
ALL THE
MANSION'S
WARDS TO
FADE!



SO,
IT'S MY
FAULT...

...SINCE INDEED
YOU COULDN'T
MEET MY
EXPECTATIONS.
NOW THERE ARE
SEVERAL THIEVING
RATS WHO'VE
SNUCK IN.

YATOR!



EVEN IF
IT'S ONLY A
SMALL PUN-
ISHMENT.

YOU
SHOULD
QUICKLY BE
ABLE TO GET
THESE GUYS TO
SPILL EVERY-
THING ABOUT
WHO ORDERED
THEM.



**TOMOE,
DON'T
MOVE!**

A COUPLE
OF TENGU
AND A
LITTLE
MONKEY,

AND WHOSE
LEADERSHIP
RESULTED
■ THIS?



IN SHORT, GO
UNDERGROUND
AND CATCH
THEM.



WHEW.

WHAT
WERE
YOU
SAYING?

I DIDN'T
GET ANY
OF THAT.





AFTER ALL,
THIS HUMBLE
WILD FOX CAME
FROM LOWLY
ORIGINS AND
HAS NO PRIOR
KNOWLEDGE OF
ETIQUETTE.

THE
FAMILIAR'S
FLAWS ARE DUE
TO MY OWN
NEGLIGENCE.
MY APOLOGIES.

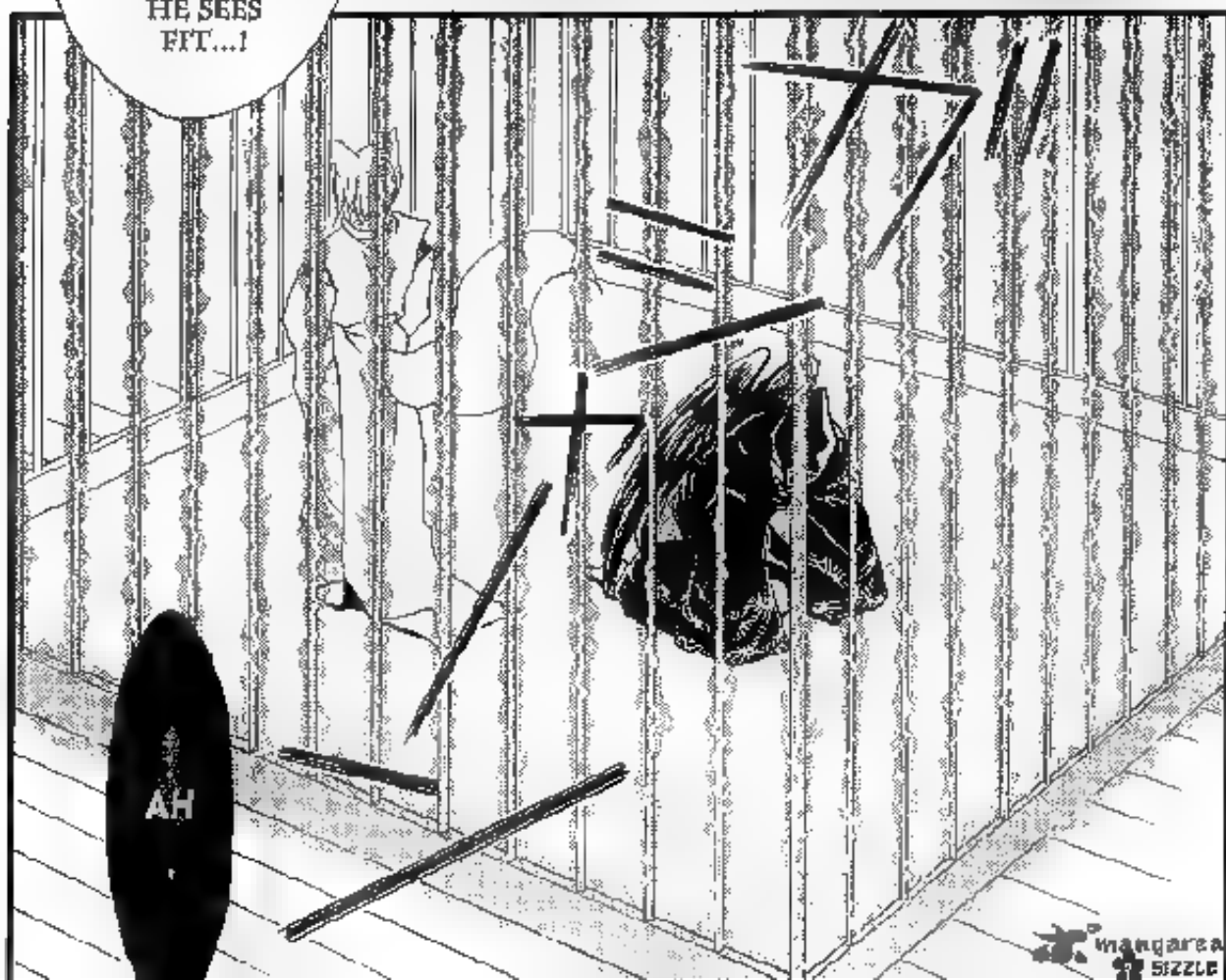


PERMISSION
TO COOK IS
PERMISSION
TO BURN.
THUS, ELDER
BROTHER IS
ALLOWED TO
PUNISH AS
HE SEES
FIT...!

IF
BROTHER
JIROU WISHES,
HE NEED NOT
MIND ME.



AH





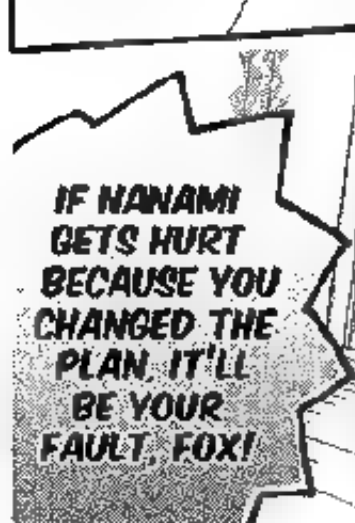
I DID
AS YOU
TOLD ME,
BASTARD.



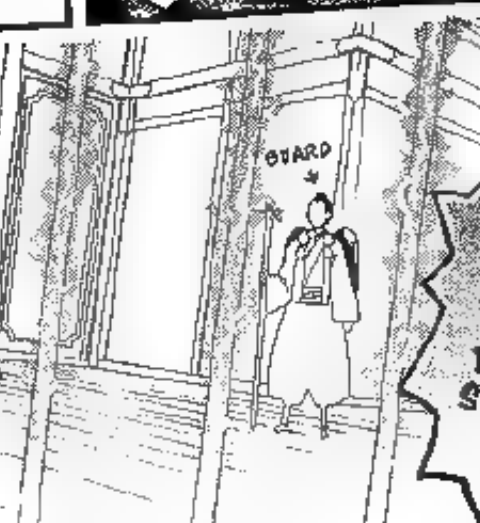
IT'S
YOUR
FAULT
WE'VE
BEEN
LOCKED
UP!!

ASS-
HOLE!

YOU
SMELLY
FOX!



IF NANAMI
GETS HURT
BECAUSE YOU
CHANGED THE
PLAN, IT'LL
BE YOUR
FAULT, FOX!



IDIOT.
WE WENT
OVER IT A
MILLION
TIMES, BUT
STILL FAILED
TO STOP
HIM!!



THAT
CRUDE
MAN HAD
ALREADY
FIGURED
OUT THE
WHOLE
PLAN!!



!?

BOA-CHA

FIRST,
TO SMASH
UP THIS
CAGE...

WHAT-
EVER.
I'M
GOING
AFTER
NANAMI.



GOOD LUCK FINDING EVEN THE TINIEST OPENING TO ESCAPE FROM HERE.

USELESS, USELESS. THIS IS BROTHER JIROU'S WORK.

THIS PLACE HAS QUALITY WARDS, AND YOUR EFFORTS ARE COMPLETELY IN VAIN.



WE MIGHT NOT BE ABLE TO RESCUE YOUR FATHER.

NO MATTER.

THE TOP PRIORITY IS FINDING NANAMI.



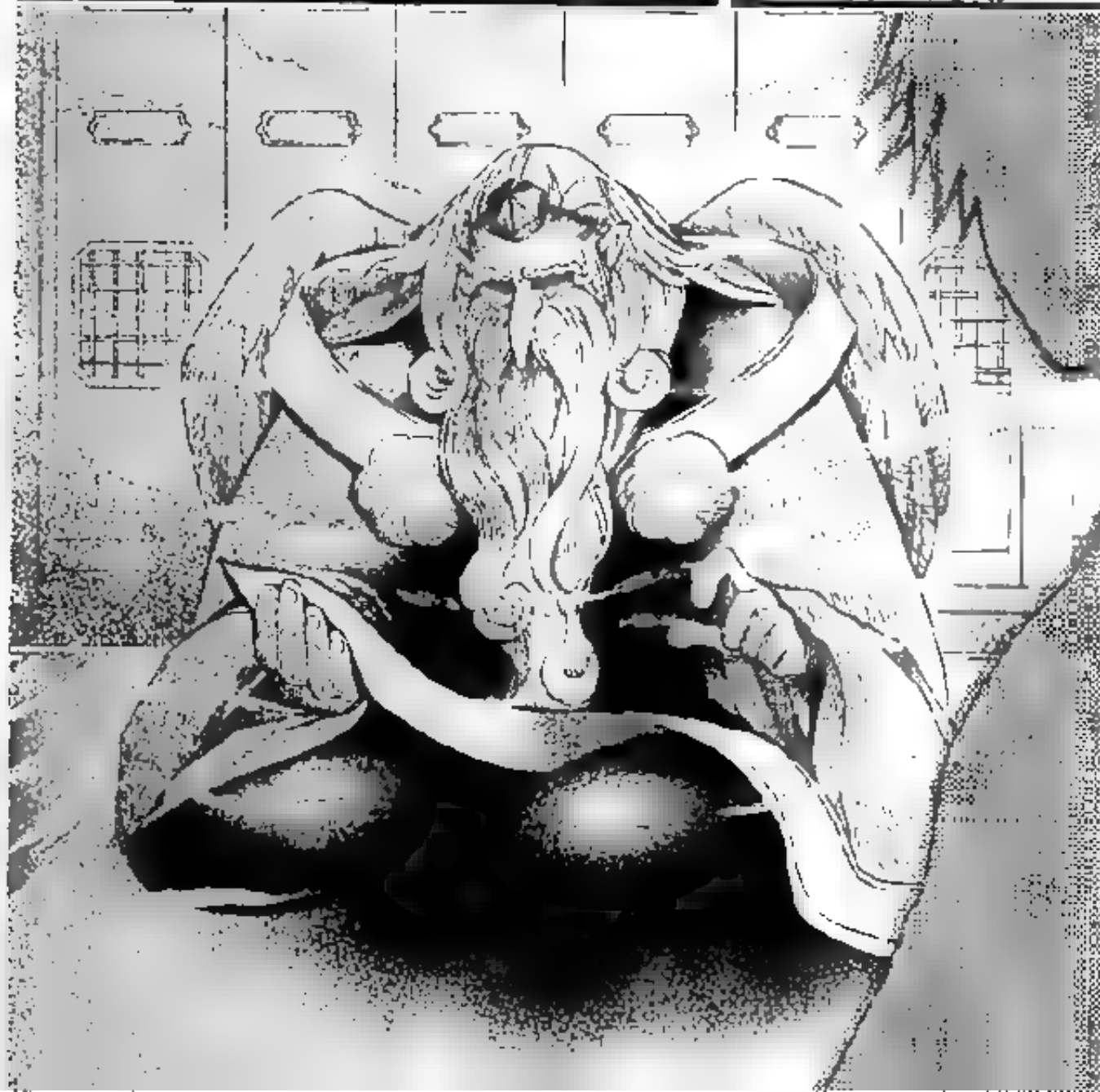
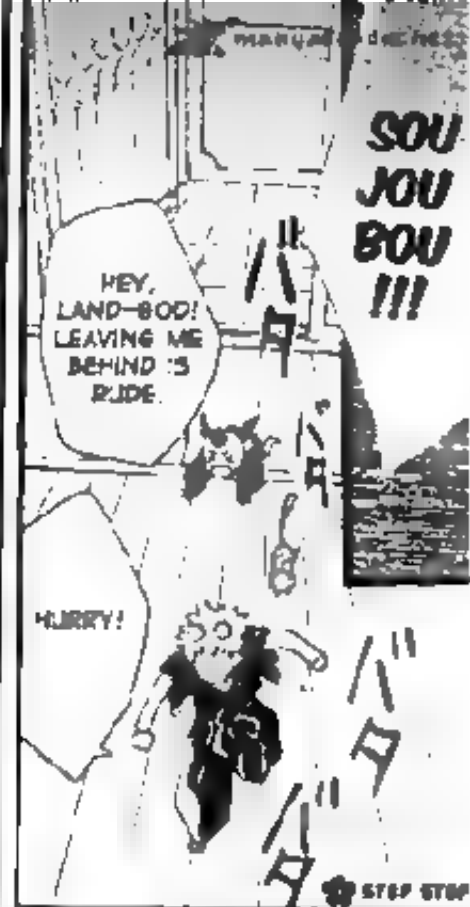
JUST THINK OF A WAY TO GET TO HER...

THAT STRANGE GUY SAID NANAMI'S GROUP MIGHT BE BELOW-GROUND...

OTO-SAMA'S RESCUE DOESN'T MATTER.

WE BARELY EXCHANGED MORE THAN A FEW WORDS.







LAND-
GOD!
HURRY UP
WITH THE
PEACH
PILLS!

...THIS
IS SOLI-
JOLIBOU?

IT'S
LIKE HE'S
FROZEN...



HURRY!

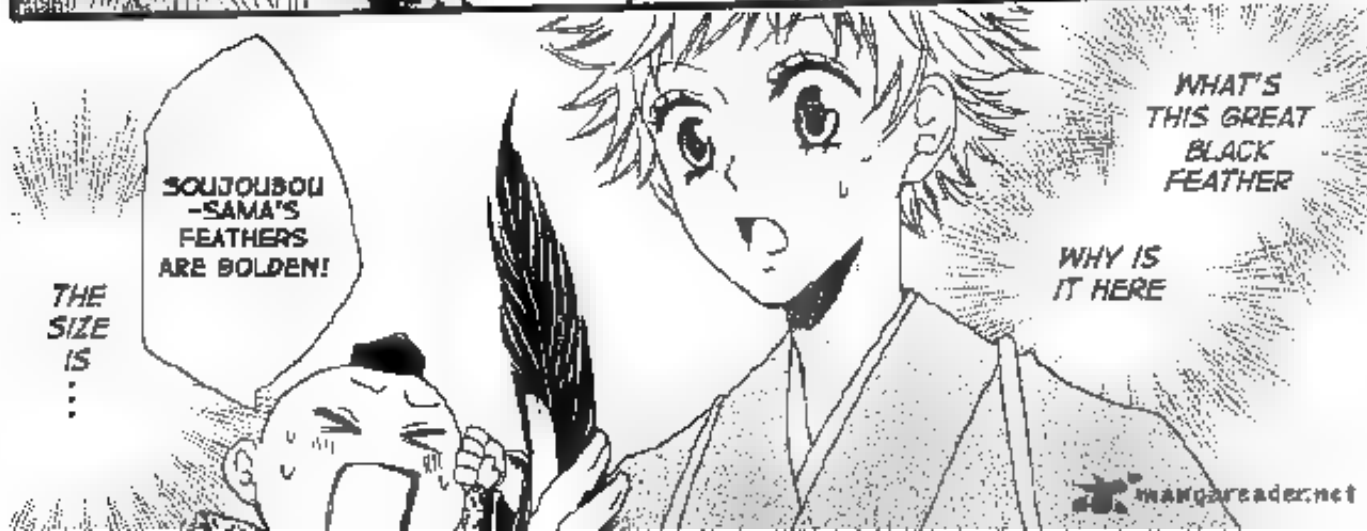
HURRY! panic panic

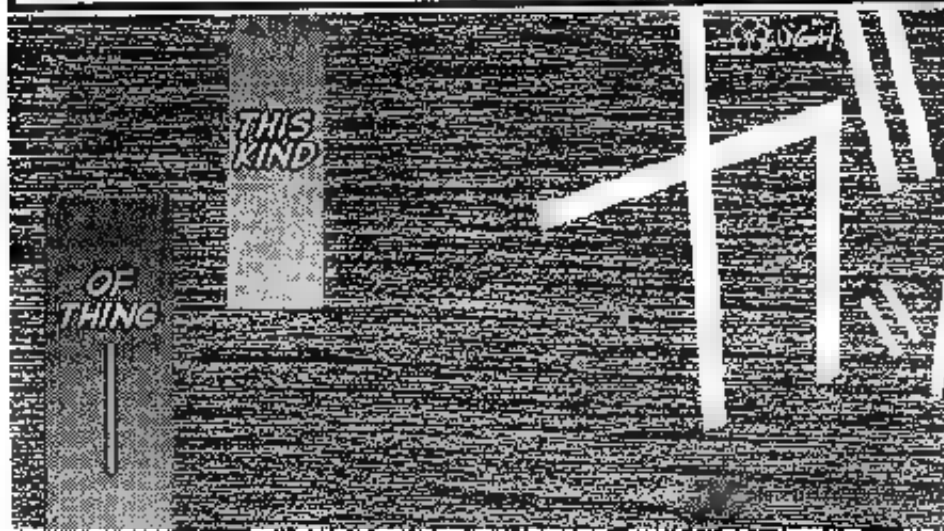
RIGHT,
RIGHT!
PEACH
PILLS,
PEACH
PILLS!



PEACH
PILLS
WON'T
HEAL
HIM.

THAT
TENGLI'S
ANCIENT
SOLI
HAS BEEN
TAKEN
AWAY.





Brought to you
thanks to Tatemani Scans
and readers like you!

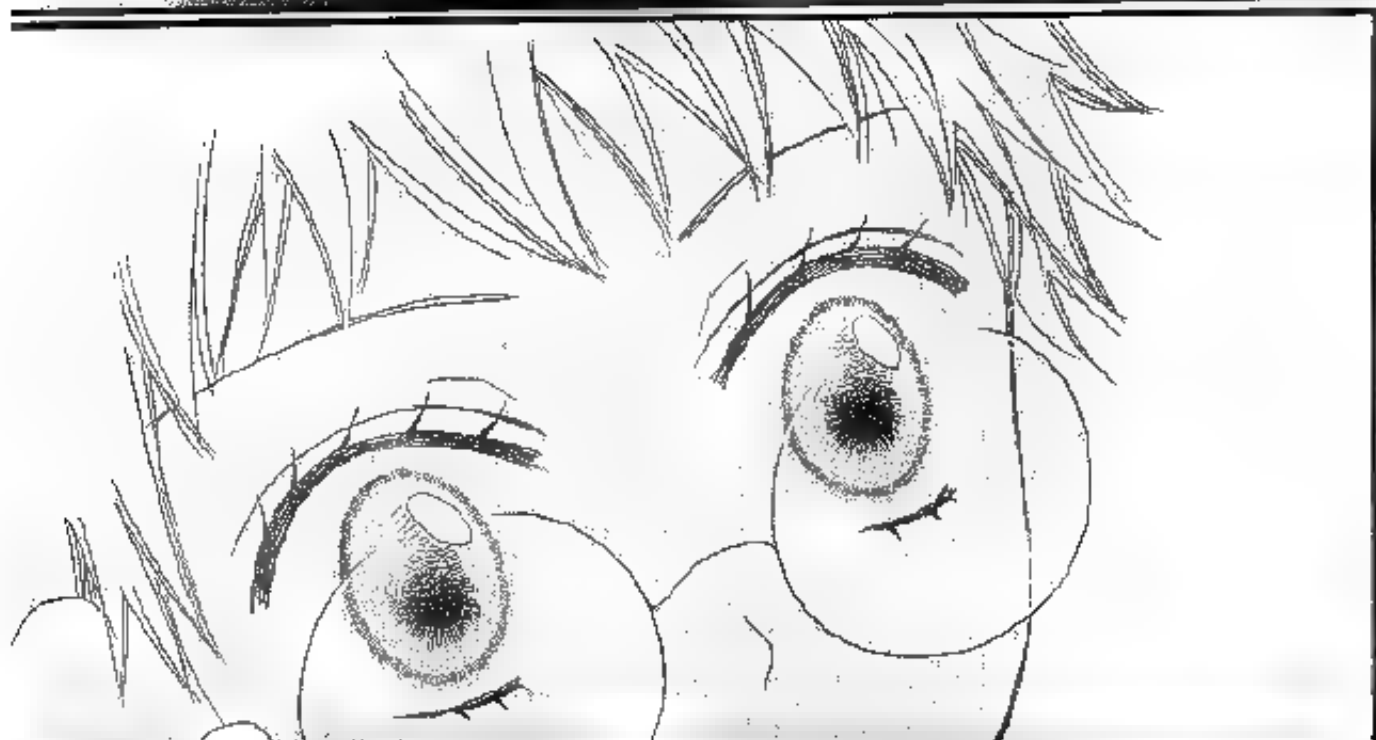






IN WHICH
CASE,
JUST DIE
ALREADY.

IF THERE'S
NO ONE WHO'LL
PROTECT THEM,
THEY WILL NOT
BE ABLE TO
SURVIVE.



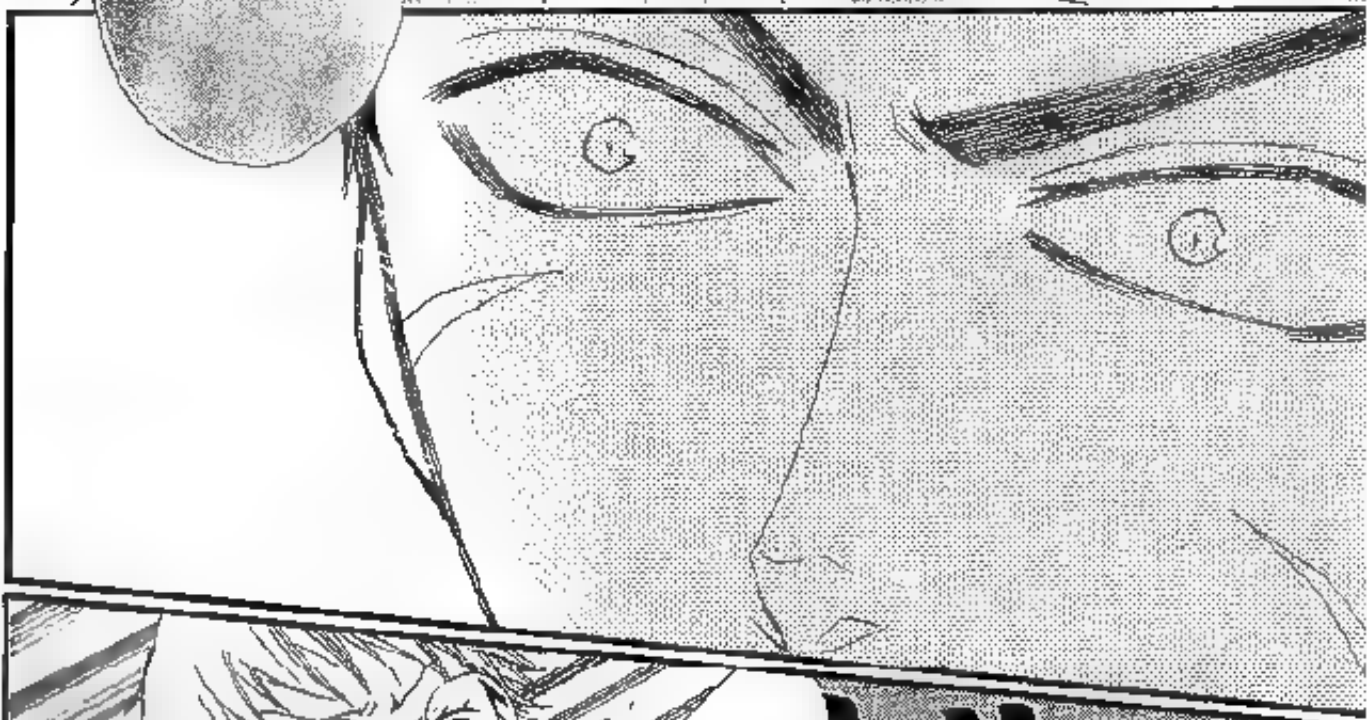
...
WHY.

UNDOUBT-
EDLY, NO
MATTER
HOW STRONG
PEOPLE CAN
BE,

THEY WON'T
BE ABLE TO
SURVIVE ON
THEIR OWN.

YOU
HAVE BEEN
RECEIVING
NO ONE'S
HELP ON THIS
MOUNTAIN.

SURVIVING
ALONE, ALL
THIS TIME.
IT SHOULDN'T
BE LIKE THIS.







THE ONE
WHO TOOK
SOUJUBOU'S
SOUL AWAY
WASN'T JIROU?

THAT
REACTION
...

IN THAT
CASE,
WHO DID...

NOW

AND
TO THINK THAT
THIS MERE TENOU
COULD DO IT...

THIS IS QUITE
UNEXPECTED.

I DIDN'T EXPECT
ANYONE TO
SEE THROUGH
THE TRICK OF
SOUJUBOU'S
DISEASE...



YEP,
AND YOU'RE
GOING TO DIE
SO YOU CAN
TELL HIM
HELLO.



WHY?



...ARE
YOU THE
ONE WHO
TOOK
SOUJOU-
BOU...
!?



AS FOR ME,
IT'S ALL FOR A
CERTAIN BOSS
WHO DEMANDED
A SHOW OF
STRENGTH.

SO LONG
AS WHAT'S ON
THE SURFACE IS
OK AND WHAT'S
UNDER IT HAS
BRAINS... WHAT
FOLLOWS
IS SET.

SEALING UP
THAT SIMPLE
HIERARCHY
IS THE BEST.

THIS KURAMA
IS THE IDEAL
THING, ENT.

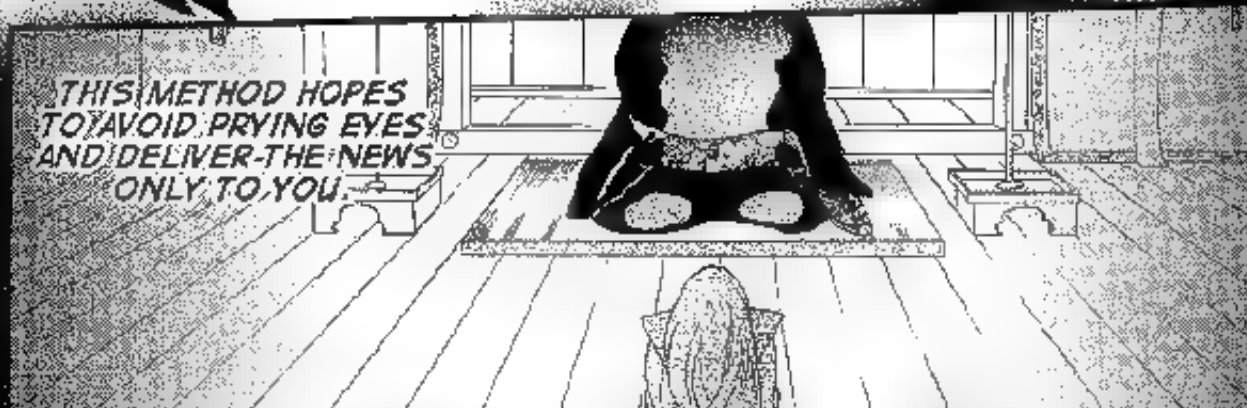


THIS IS
A LETTER
FROM YOUR
HONORED
SON.

SOIJOU-
BOU?

THIS
GUY!

HOW AND
WHY
ARE YOU
HOLDING
SOIJOU-
BOU-
SAMA...!!



THIS METHOD HOPES
TO AVOID PRYING EYES
AND DELIVER THE NEWS
ONLY TO YOU.



THIS MOUNTAIN'S
TENGU ARE ALL
MY CHILDREN...



VERY
GOOD

YOUR
ONLY SON'S
SAFETY
IS A GREAT
CONCERN

YATORI?

YES



ALL ARE EQUALLY
TREASURED BY ME

IN MY CURRENT
POSITION,
ALTHOUGH,
I AND MY
NATURAL SON,
SHINJIROU,
ARE RELATED
BY BLOOD.



YES

IT'S
SURPRISING
HOW A SIMPLE
TRICK COULD
CAPTURE EVEN
SOUJOUBOU

EVERYWHERE,
YOU CAN
FIND GAPS





KILL?
IF
THAT'S
EVEN
POSSIBLE
...

GIVE IT
YOUR
BEST
SHOT.



**TAIMA-
KEKKAI**

I WANT TO BECOME STRONG,
TO BECOME EVEN STRONGER

I'LL BE STRONGER
THAN ANYONE ELSE

I'LL BECOME AN ADULT,
AND SURELY NO ONE ELSE'S WINGS
WILL BE AS LARGE AS MINE



THAT'S WHAT THE
BROTHERS SAY

PERHAPS, JUST
MORE PRACTICE

THEN I'LL BE
THE FIRST...



ALL ALONE,
YOU KEPT AT IT,
HOW ADMIRABLE

SOUJOURN
-SAMA

JIROU

JIROU



DO NOT
FORCE
YOURSELF
SO HARD,
AND TAKE
CARE OF
YOUR
HEALTH

very
difficult,
eh

OH, I'M
QUITE
PROUD

YESTERDAY'S
SWORDPLAY
IN THE GREAT
HALL WAS
BEAUTIFUL

SO FOR
TODAY,
RETURN
TO YOUR
ROOM

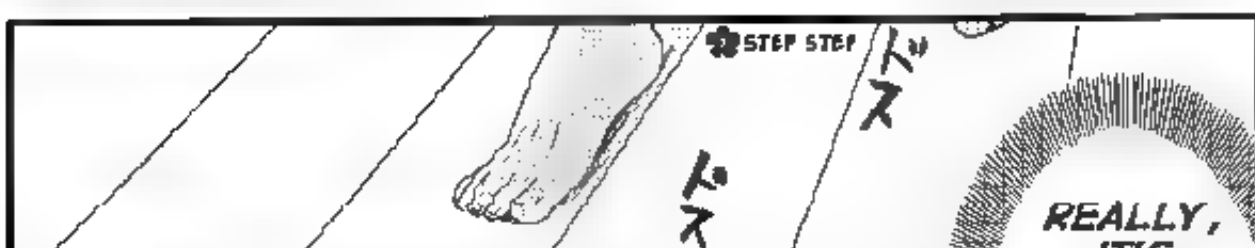


YES,
SIR!



NOW,
I STAND IN
HIS PLACE,
BUT

THE
MOUNTAIN'S
STRONGEST
TENGU



STEP STEP

トク

トク

REALLY,
IT'S
GOOD
FOR
NOTHING!



NO
MATTER
HOW
STRONG
PEOPLE
CAN BE

THEY
WON'T
BE ABLE TO
SURVIVE ON
THEIR OWN

HATEFUL...



INCLUDING
THAT BOY WITH
THE SPECTACLES
AND THE WAY HE
REGARDED ME,
THAT CELESTIAL
MAIDEN REALLY
IS...

T/N: "celestial maiden" is the term previously translated as "fairy"

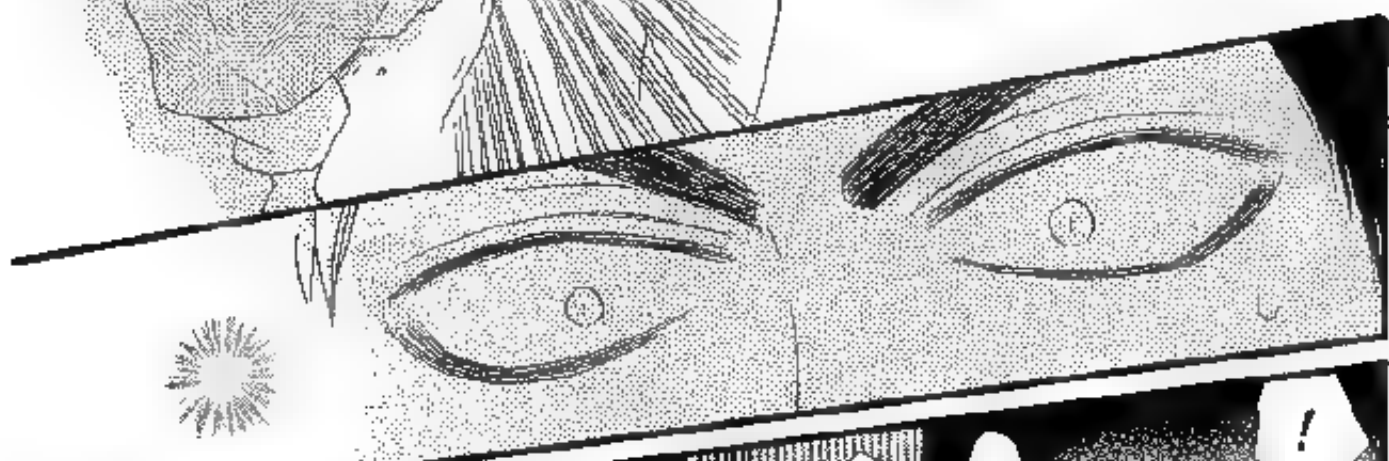
COLLIDE

スト



I'M
REALLY
OUT
OF IT
TODAY.
HOW
DID
THAT
HAPPEN
...

TO BECOME LIKE
KURAMA'S
SOBJOUBOW,
I MUST DO IT
ON MY OWN



A
THOUSAND
APOLOGIES!

IF YOU
DONT LOOK
AT WHERE
YOU'RE GOING,
THIS IS WHAT
HAPPENS.

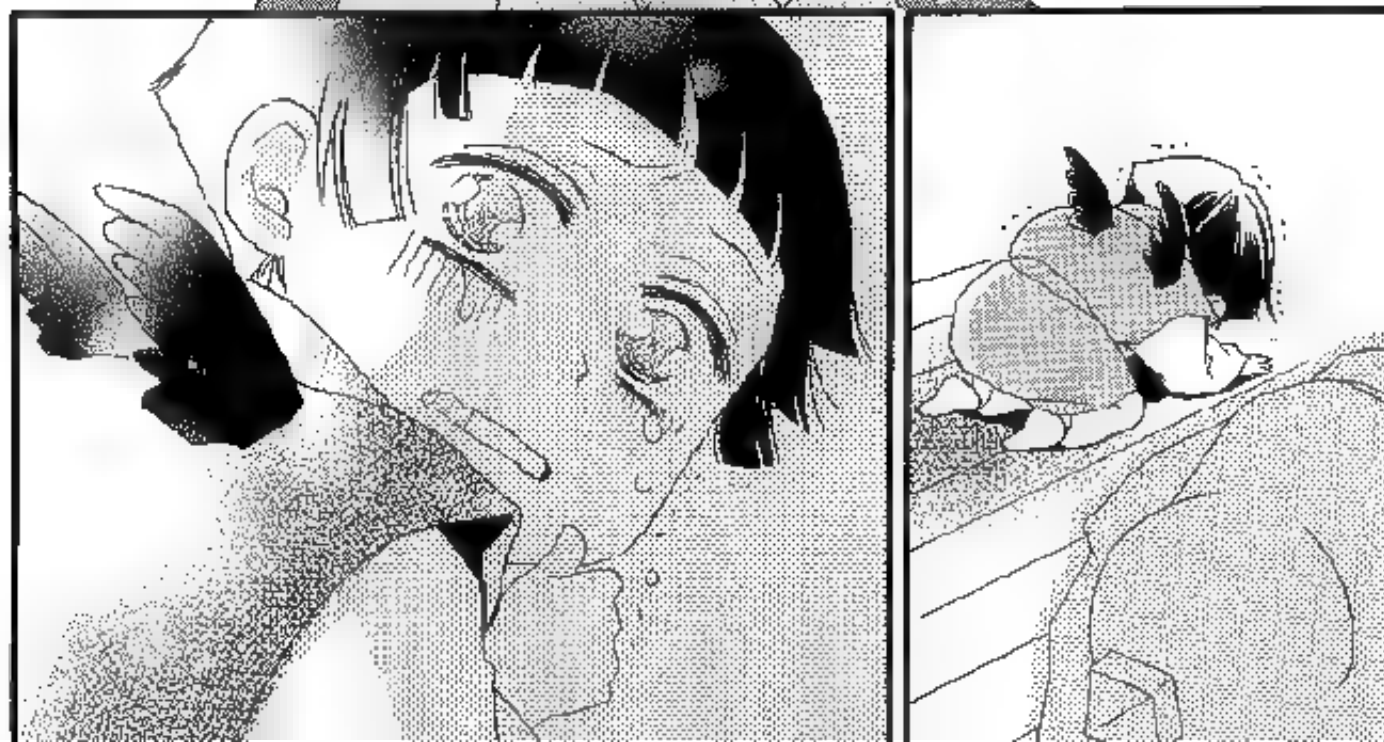
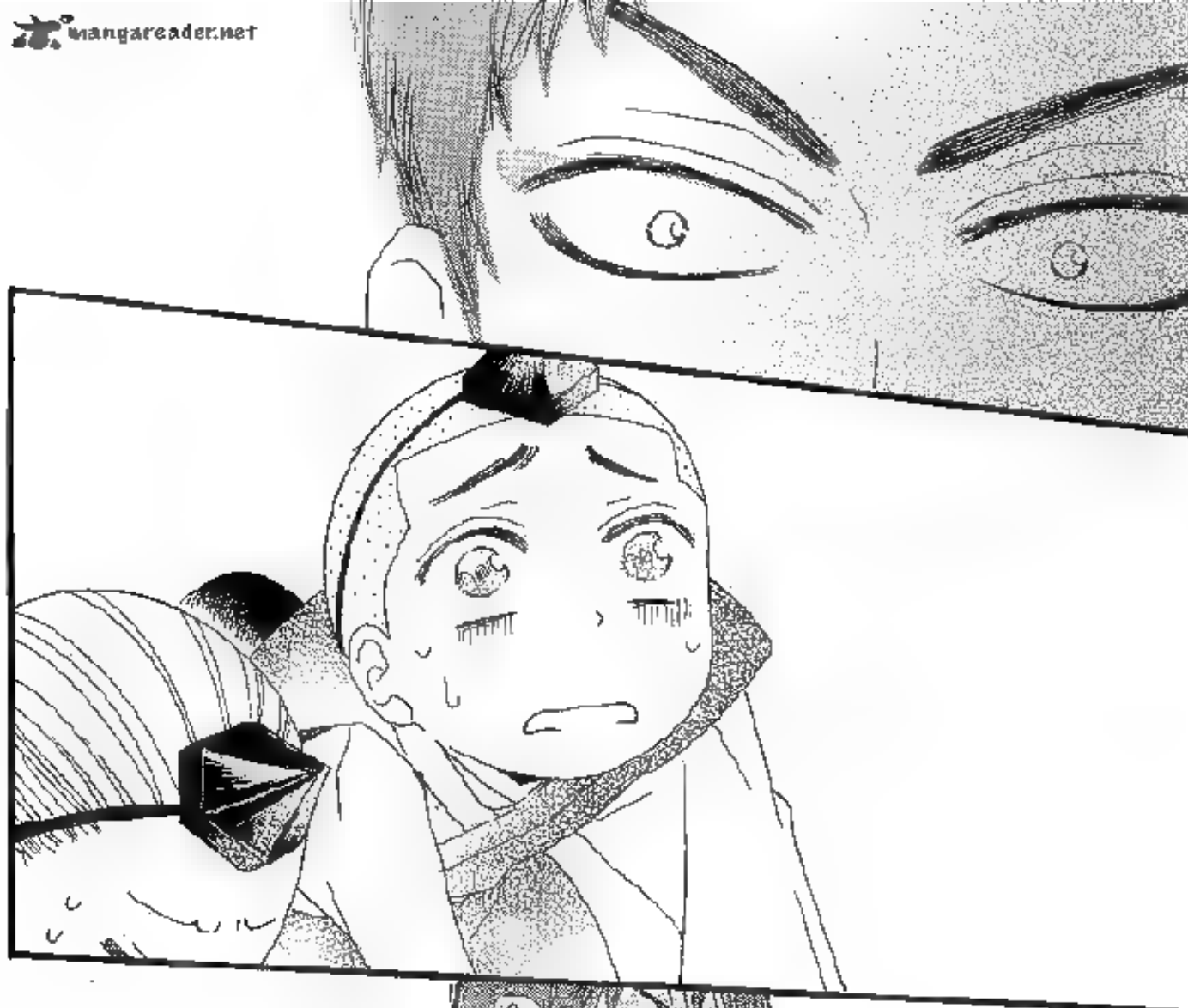
...
IDIOT
KIDS!

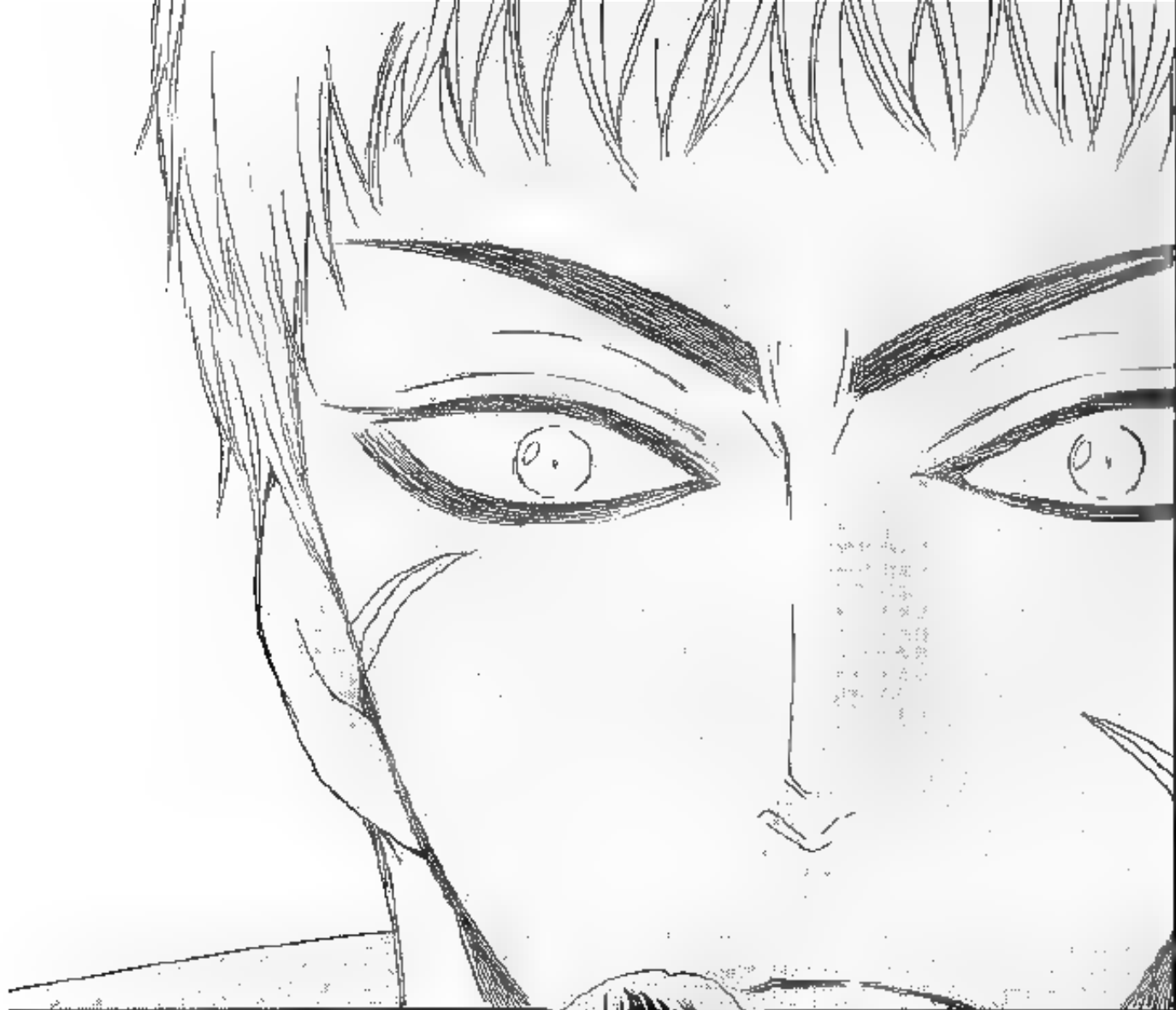
STOP

DAIDAI-
MARU!!

ARE
YOU
OKAY
?

UW,
JIROU-
SAMA
...





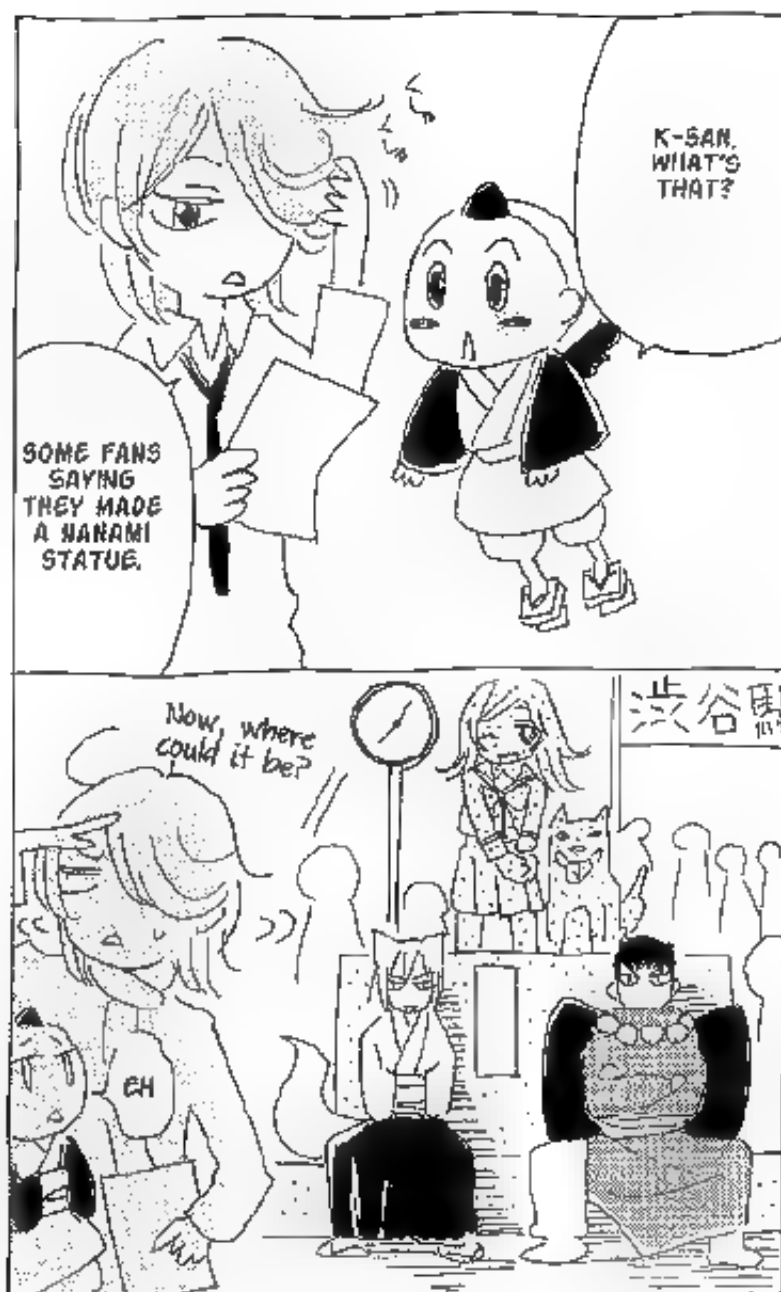
**"YOU HAVE
BEEN..."**

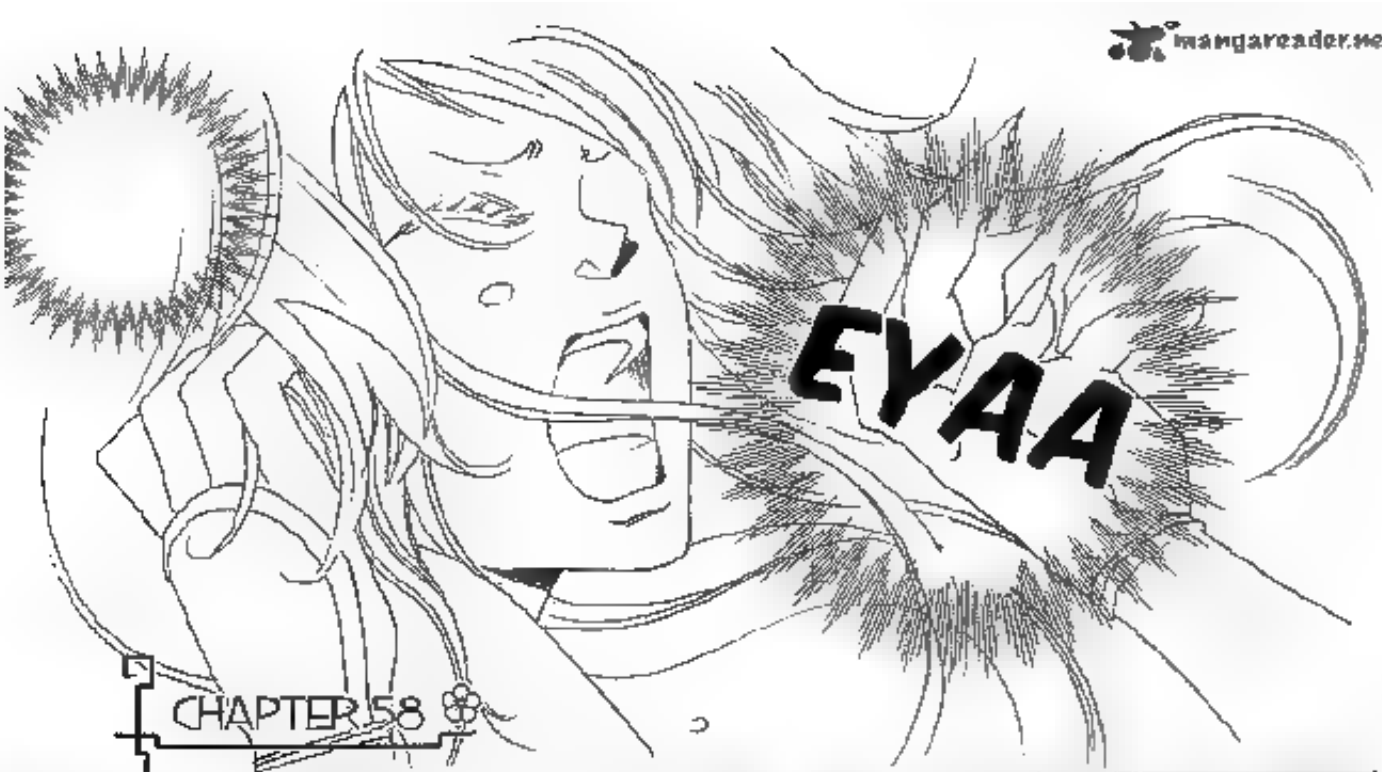


*"SURVIVING
ALONE,
ALL THIS TIME.
IT SHOULDN'T
BE LIKE THIS."*

THIS IS A "BOOBY" TRAP XD







CHAPTER 58



CLEARLY,
JIROU'S
WARDS
HERE

THAT'S

AN
OFFENSE
CHARM

BUT IN
A SPLIT
SECOND TO
CONTAIN AND
DESTROY
THAT YOUN
CALLED
YATORI!

A celestial
maiden is so
formidable

GO FIND
SOUJOU-
BOU'S
SOUL!

CH 58



AND IT
CAN FIND
SOUJOU-
BOU'S
SOUL.

JUST
USE THIS
TALISMAN,



JUST A
MINUTE AGO,
DIDN'T YOU
USE THAT
OFFENSE
CHARM?

WHAT?

Just
wobbles
and rolls

THANKS
TO JIROU'S
WARDS, THE
TALISMAN
WON'T GO
ANY-
WHERE...



FROM HERE,
I CHANGE MY
POSITION,
THEN IT'S
ALRIGHT!

JIROU'S
WARDS ARE
ALL AROUND
HERE. IN
OTHER
WORDS, IT'S
OUR POSI-
TION.



YES!!



...DO YOU
HAVE A
REASON TO
CRY?

DAIDAI-
MARU.

"FOR MY
SAKE,
DESIST"

"JIROU"

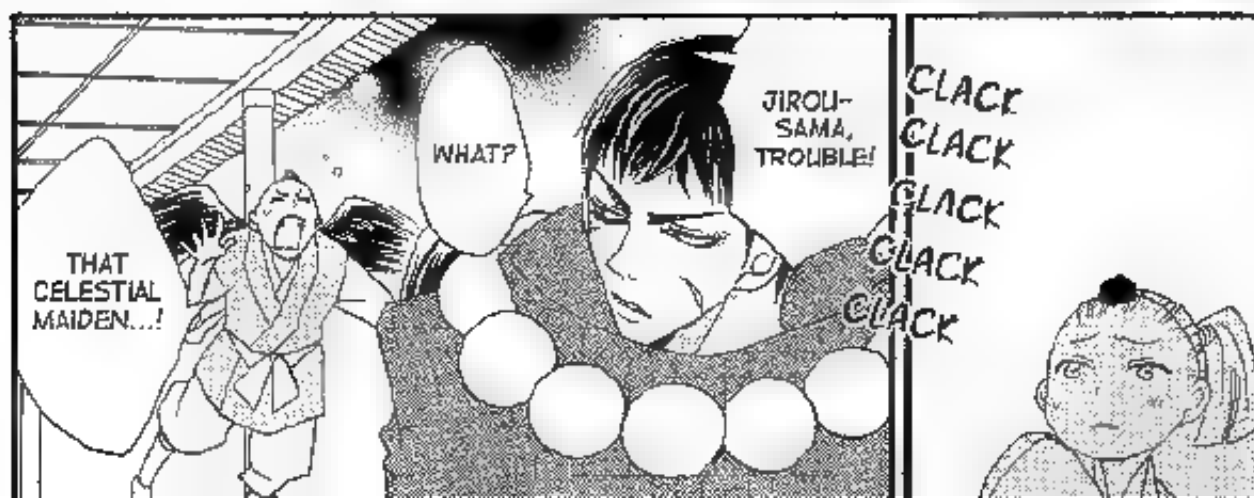
ALLOW ME,
CHIVO-
MARU, TO
TAKE HIS
PLACE...

JUST
THINK HE
NEEDS
SOME
REST...

A
THOUSAND
APOLOGIES!
DAIDAIMARU'S
HEALTH ISN'T
GOOD TODAY.



SLIROU





THAT GIRL IS
IN THE TEMPLE
AND RUNNING
ALL OVER THE
PLACE!!

LAY A
HAND ON
ME, AND
YOU'LL FALL
INTO
VULGARITY
—
!!

COMING
THROUGH,
COMING
THROUGH
—
!!

IF WE CAN
GET TO THE OPEN-
ING WITHIN THE
TEMPLE, WE SHOULD
BE ABLE TO GRAB
HOLD OF JIROU'S
ENCHANTMENTS
AND DESTROY
THEM

THE ENTIRE
TEMPLE WILL
BECOME MY
POSITION!



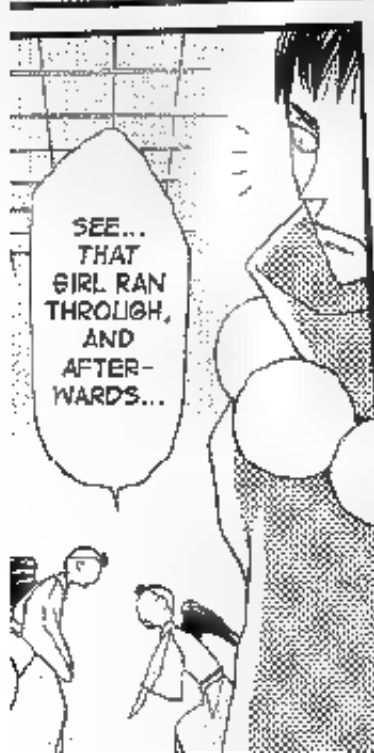
SHE
RAN INTO
THE WEST
HALL,
THAT
WAY.

A
GIRL IS
HERE!?



YOU
SAID
WEST
HALL?

OH
JIROU-
SAMA!



SEE...
THAT
GIRL RAN
THROUGH,
AND
AFTER-
WARDS...



IT'S CLOSED,
BUT IN THAT
DIRECTION LIES
SHINJIROU AND
THE FOX...

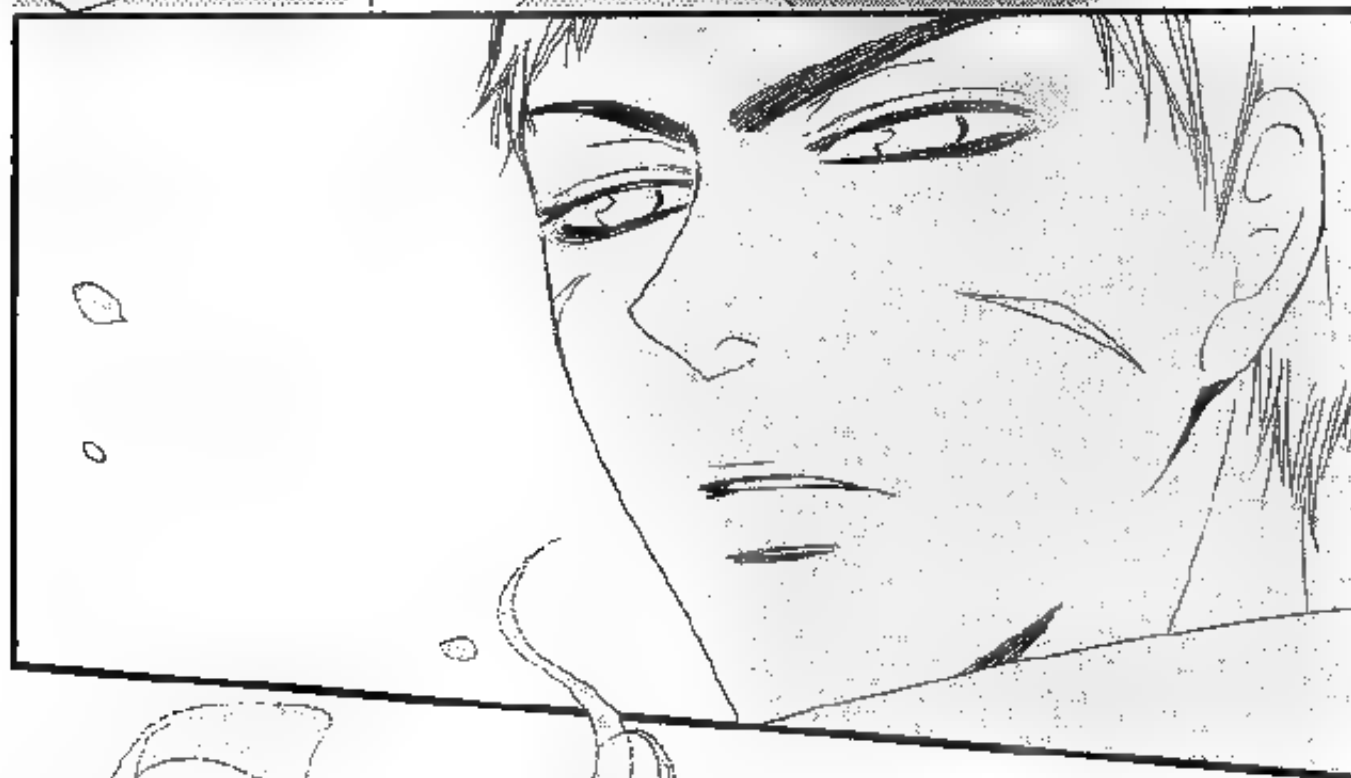
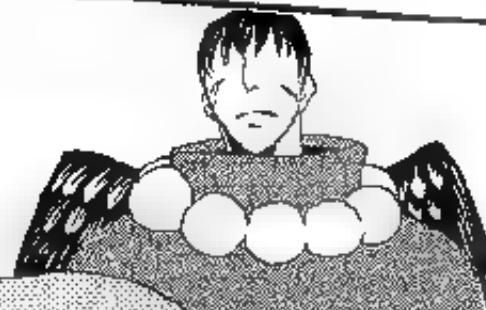
COULD
THAT
GIRL...?

JUST LIKE
A RAY OF
LIGHT.

...SHE LEFT
BEHIND
THIS
GOLDEN
PATH.

REALLY
BEAUTI-
FUL.

AH,
IDIOT,
WHAT IF
JIROU-
SAMA
HEARS
YOU?





Reactions of Kamisama Hajimemashita fans



Before release

Kyaaaaaa !!



During release

...when's the
next chapter...?



After release



brought to you
by tateami scans
and readers like you!

LOUSY
FOX.



WHY'D
OUR TENGU
GUARDS RUSH
OFF, WILLY-
NILLY, EH.

WHAT
THE HELL HAP-
PENED? PISSES
ME OFF, BUT IF
WE'RE GOING TO
ESCAPE, WE
SHOULD TAKE
ADVANTAGE
OF IT.

I SUPPOSE
YOU COULD
GET OUT THAT
WAY, IF YOU
DON'T MIND
BOILING YOUR
BRAINS —



YOU
HAVEN'T
GOT ANY
TO BOIL.

OH,
YEAH?
YOUR
HEAD'S
TINY
LINDER
ALL THAT
FLUFFED
UP HAIR!

IDIOT!
YOUR
EARS ARE
HUGE,

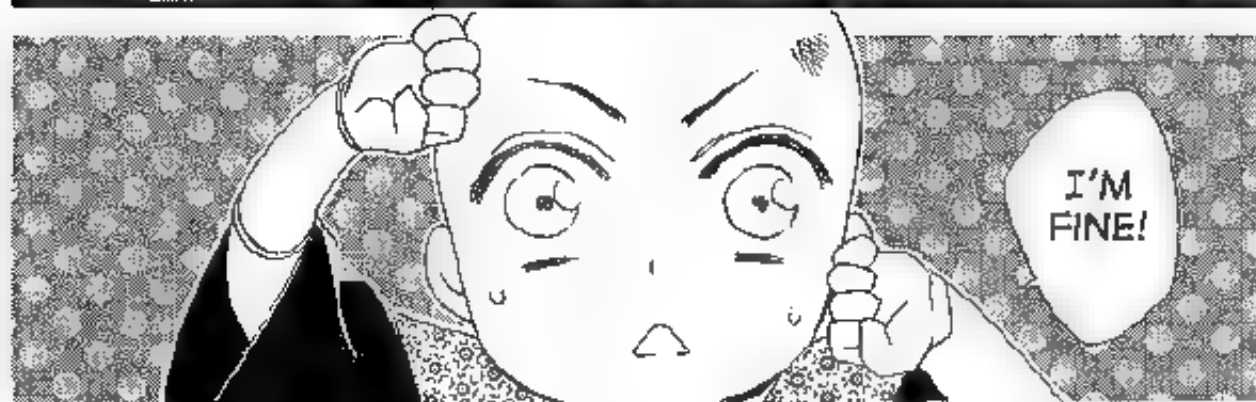
THEY'RE
EVEN
BIGGER
THAN YOUR
HEAD, YOU
BASTARD!

FOURTH
IDIOTIC
FIGHT
TODAY



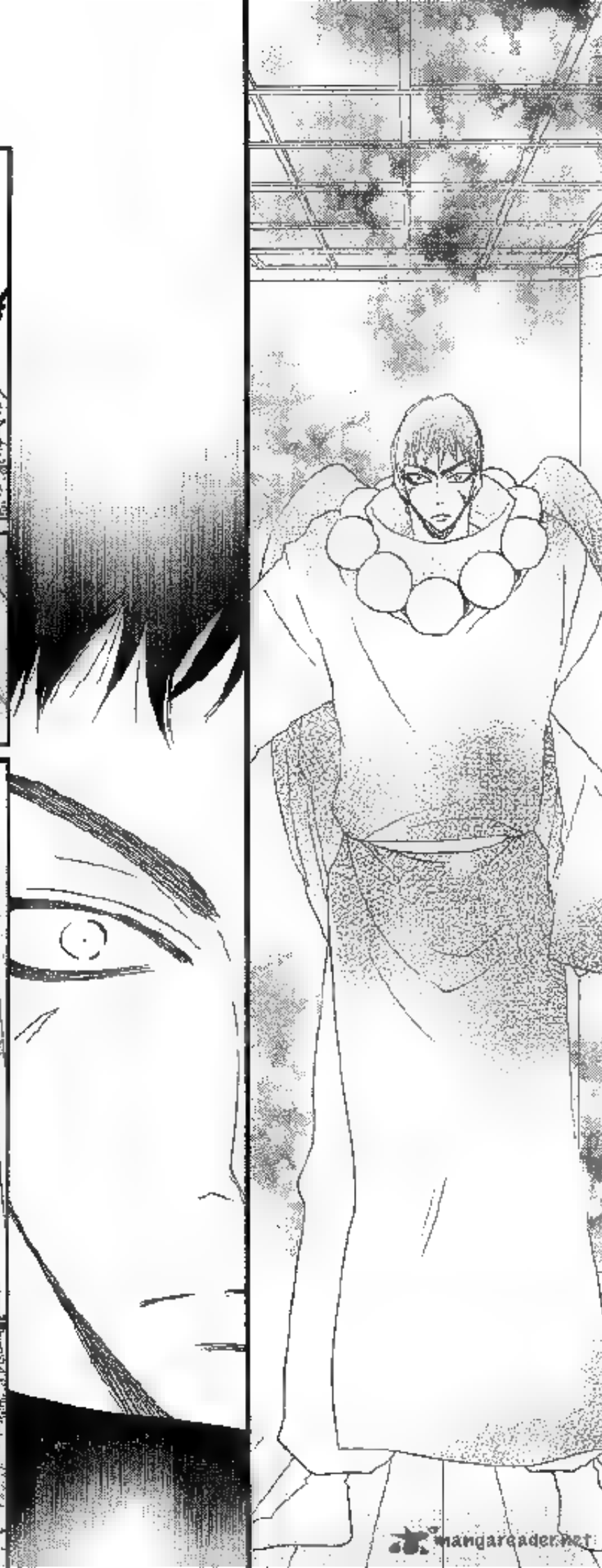
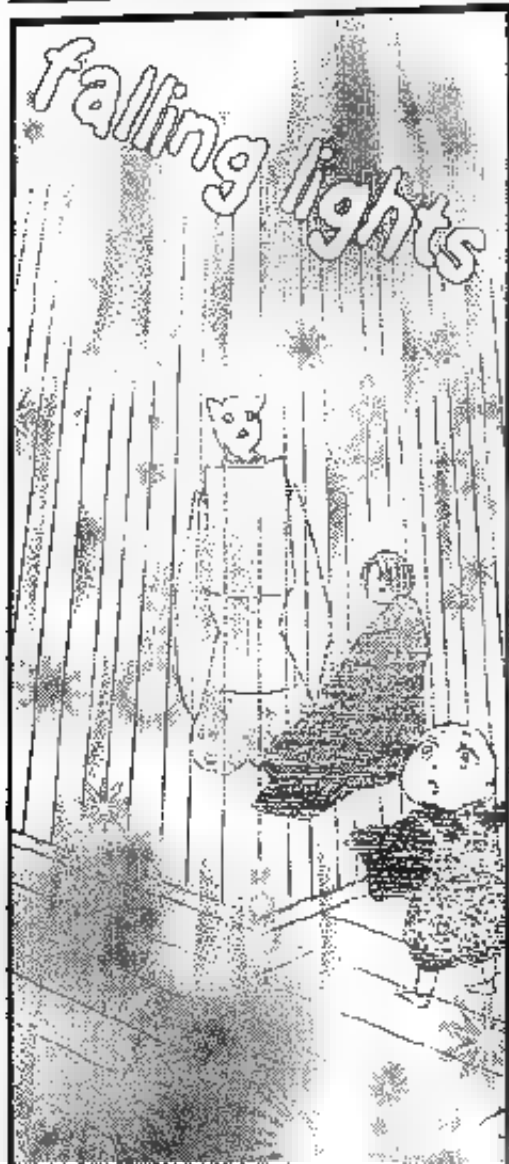
IF IT'S
BRAINS...

GLARE



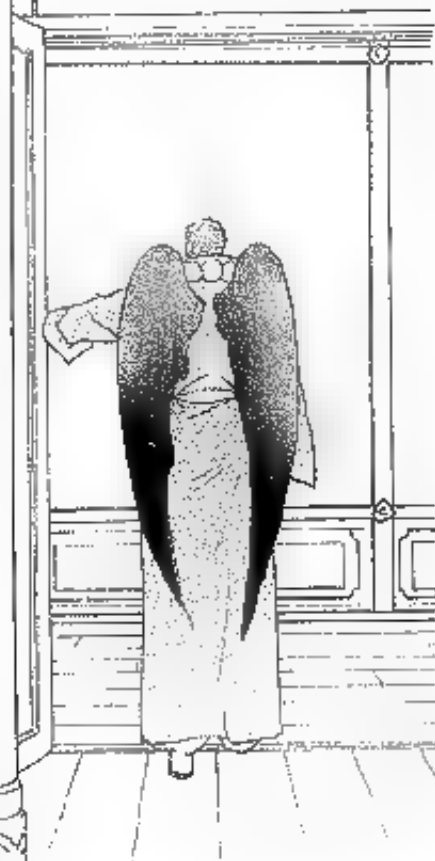
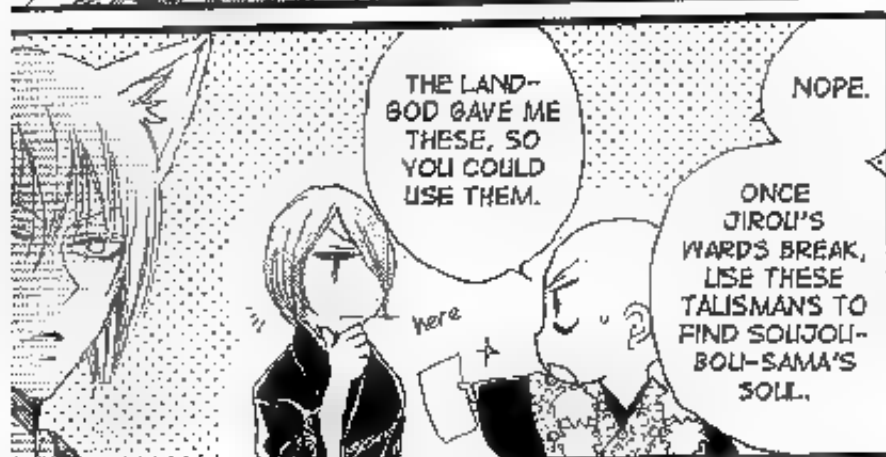
神様はじめました















IS IT
INSIDE THE
BUDDHIST
STATUE?



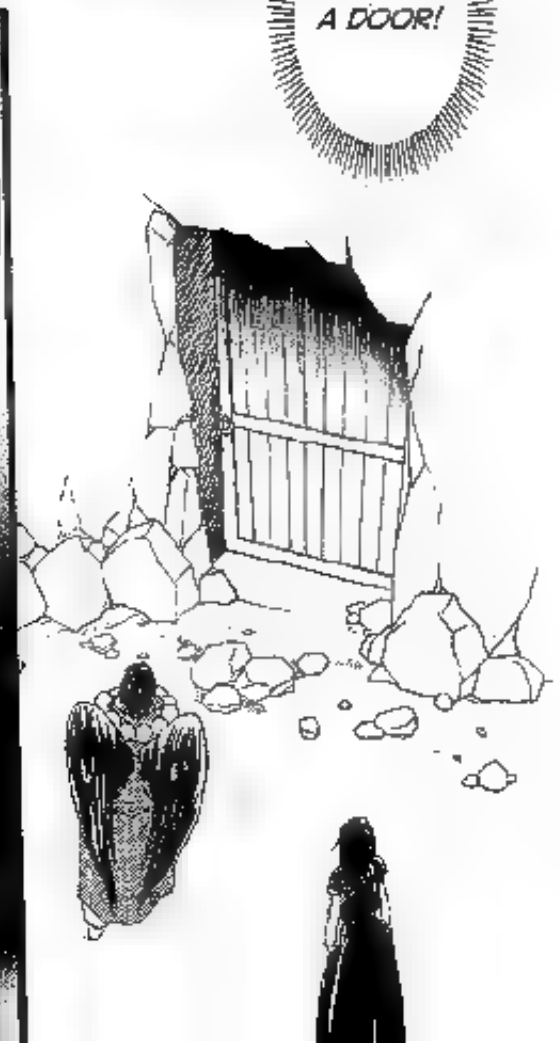
HOLDS DOWN



Soujoubou



ALLOW
ME TO
OPEN IT.





HOLD
ON!

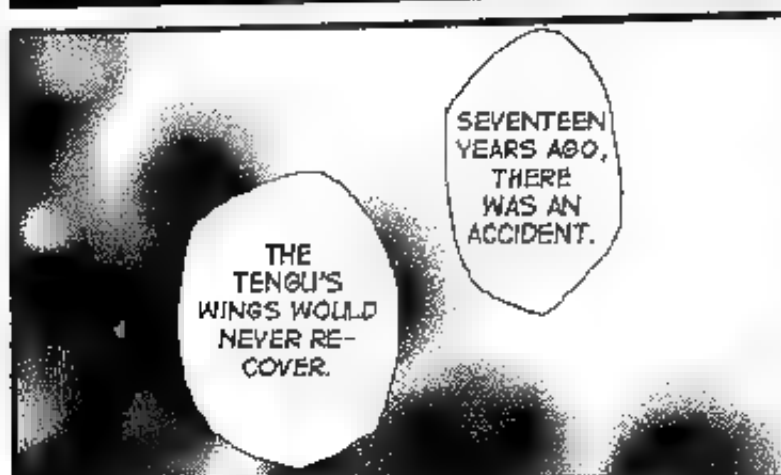
wait

.....

I SHOULD WAIT
FOR TOMOE TO
GET HERE

I'M
GOING,
TOO.

I SHOULD...

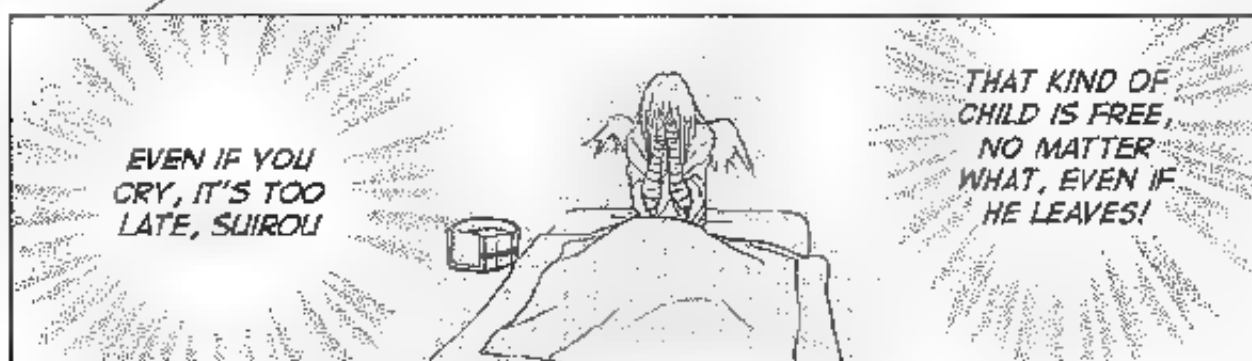




IT'S TRUE,
YOU REAP
WHAT YOU
SOW.

NEVER
AGAIN TO
FLY.

...COULD
NOT BE
HEALED...?



EVEN IF YOU
CRY, IT'S TOO
LATE, SUIROU

THAT KIND OF
CHILD IS FREE,
NO MATTER
WHAT, EVEN IF
HE LEAVES!



MY
PURPOSE
NOW IS THE
SAME AS
YOURS.

TO SAVE
YOU.



BREEZE



THIS
IS THE
RAJJI-
LIYLI'S
CAVERN
...?

OPENS

STAY
THERE.

howling wind

SOLJOU-
BOL'S SOUL
IS DOWN
THERE,
HUNK.



YOU
ABSO-
LUTELY
MUST NOT
COME ANY
CLOSER.





IN THIS
UNDERSTANDING
PRISON, THE GUY
FROM BEFORE HAS
BECOME A
COMPLETELY
DIFFERENT PERSON

THAT IS TO SAY,
NO LONGER
AGGRESSIVE...

BE THAT
AS IT
MAY...

MAYBE THAT GUY IS
GOING TO RETRIEVE
SONAOKA'S SOUL!



KU-BAM

YAI

AND
ACTUALLY
TURNING
HIS BACK
TO AN
INTRUDER,
LIKE ME

FACING FOR-
WARD, TO-
WARDS ANY
ATTACK
AGAINST
US

THE
TENGLI'S
WINGS
HAVE
NEVER
RECOV-
ERED

SUCH
TREMENDOUS
THUNDER...

IF THAT HIT,
IT MIGHT BE
ONLY A SECOND



I'M
COMING,
TOO

SUIROU



sob
sob

SO
PAINFUL
TO WANT
TO CRY...

BUT

IDIOT,
YOUR WINGS
WILL NEVER
COME BACK!

CRYING IS
NO USE.

BUT THE
THOUGHT OF
SHINJIROU
DYING —

HERE.

SOUGOU-
BOU'S
SOUL.

ウオオオオオ





**THE
RAIJU-
UYUU
|
!?**

KA-BAM



**I
TOTALLY
DIDN'T
NOTICE**

**IT WAS
REALLY
THAT
CLOSE**

SHIT!



KA-BAM

**IT'S
PLANNING
ANOTHER
LIGHTNING
STRIKE!**

**SHIT,
THAT
THING**

**MAMORU-
KUNI**

**DO A
PROTECTIVE
BARRIER**
|
||

**THIS
SITUA-
TION'S
GETTING
WORSE**
|
||



"AS IF
ANTICIPATING
DEATH"



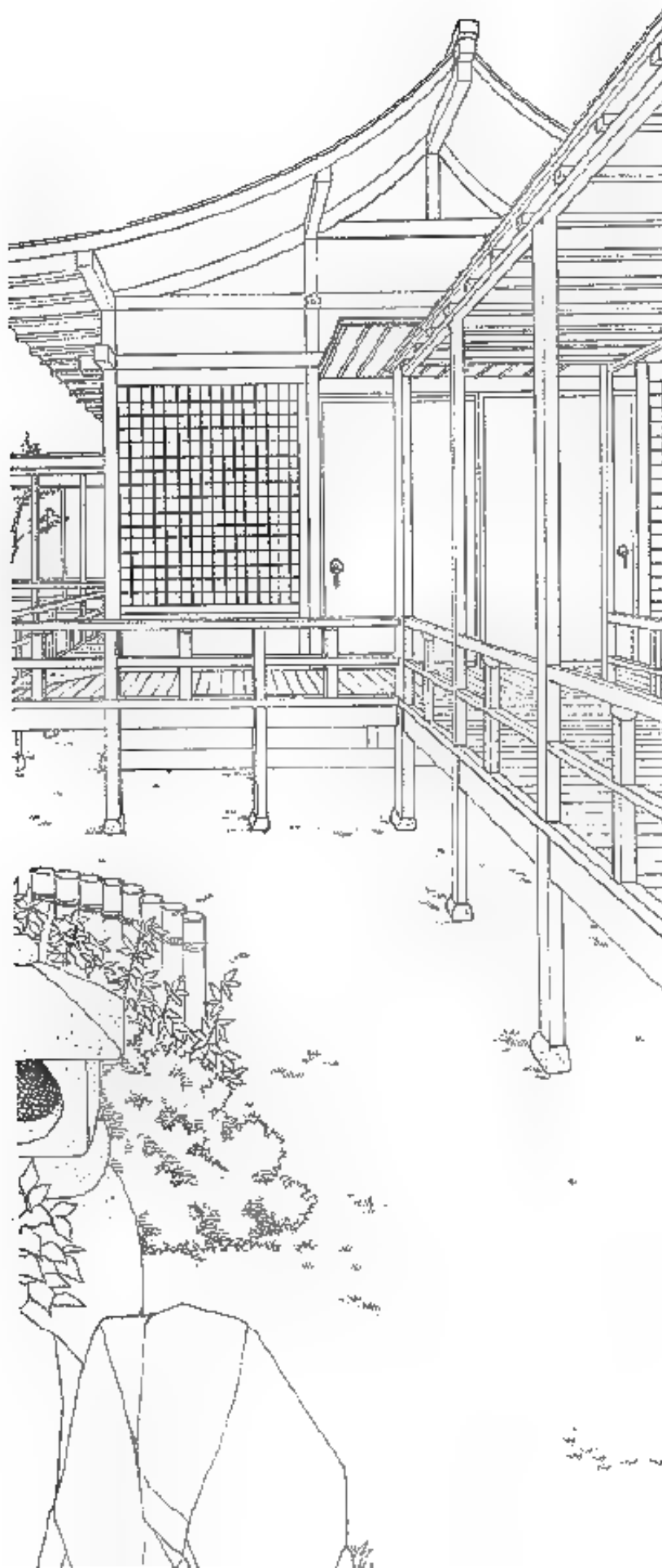
"MY BODY
MOVED ON ITS
OWN"



BANG

"I HAVE
ABSOLUTELY NO
REGRETS"





Brought to you
thanks to Tatemai Scans
mangacat.com like you!

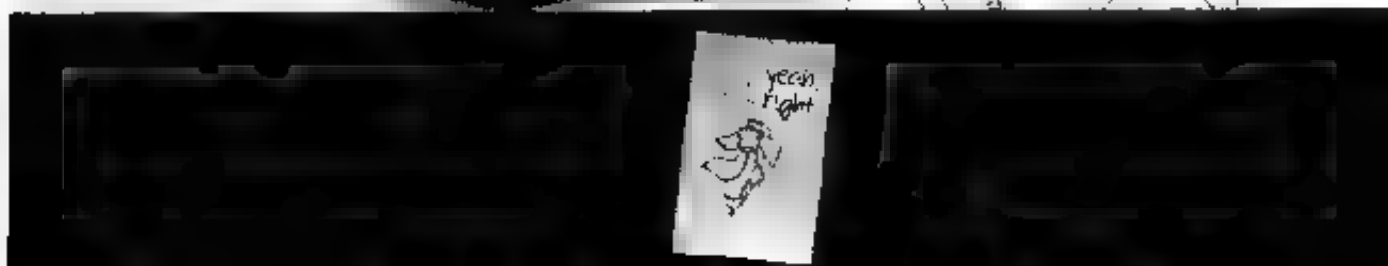




hmph



BEFORE
ME IS
...



yeah
fight



WHAT
LIES
BEFORE
ME IS





ARE
YOU
OKAY?

SHIN-
JIROU-
SAMA?

THIS IS
WHAT
HAPPENED

THE
PAIN IN
MY PAST



SHORT

...
IT'S
NOTHING

I WILL BE ABLE
TO RETURN TO THE
OUTSIDE WORLD

THERE'S NOTHING
TO FEAR NOW

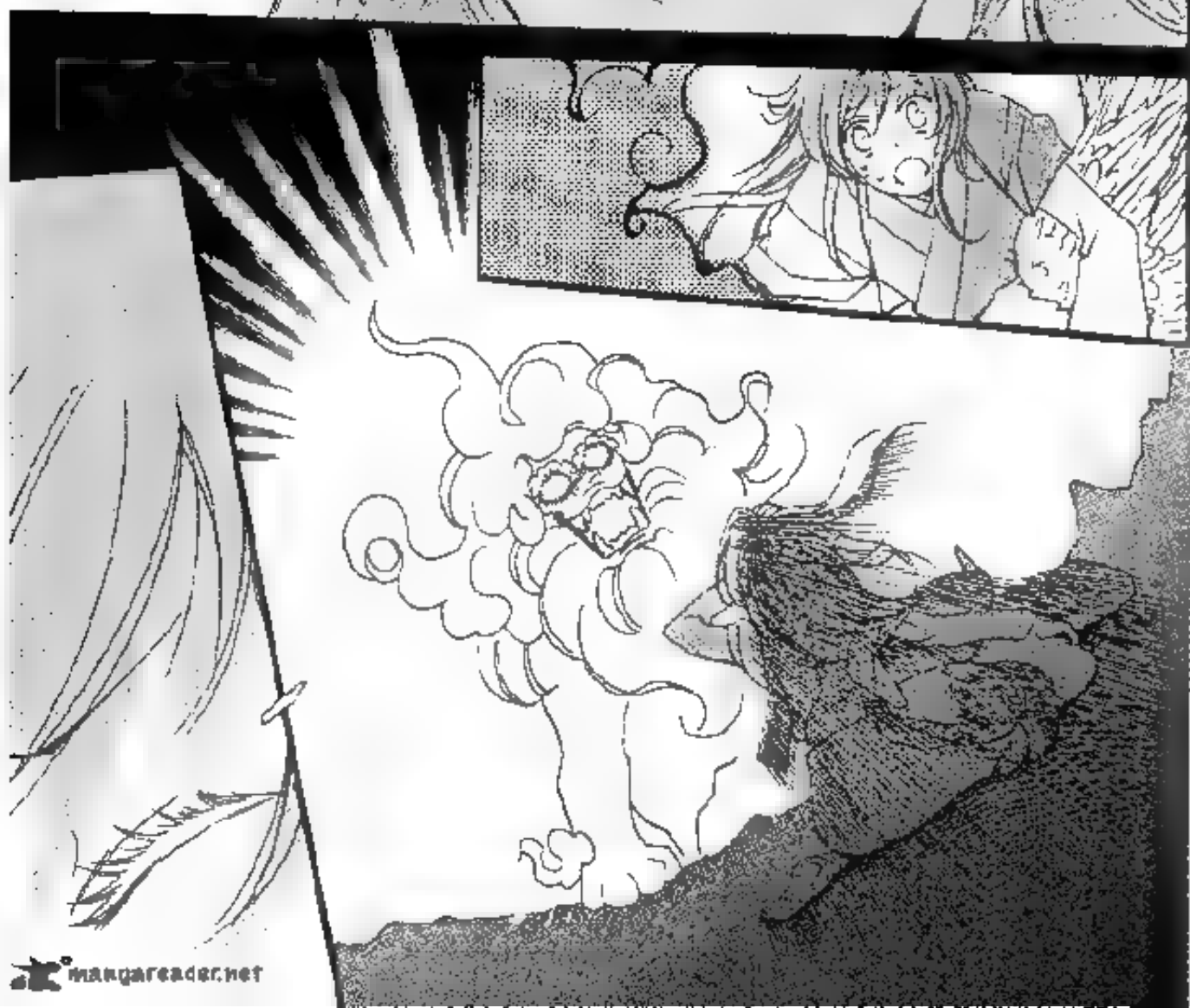
SO LONG AS THIS
AFFAIR IS RESOLVED



JIROU
...
!?

PROTECT-
ING ME!?
WHY

LEAVE
ME,
GO ON,
HURRY
...





**TRAPPED
IN KURAMA'S
CAVERN...**

**...BEFORE
MY FOXFIRE,
YOU'RE LITTLE
MORE THAN
AN ORDINARY
KITTEN.**



REALLY
JUST A
RUDE
CAT...

THAT
HAS NOW
SHRUNK
INTO A
BALL.

steps
down

...WHAT
SHOULD I
DO, SUCH
SEVERE
INJURIES...

WHAT'S
WRONG?
NANAMI...

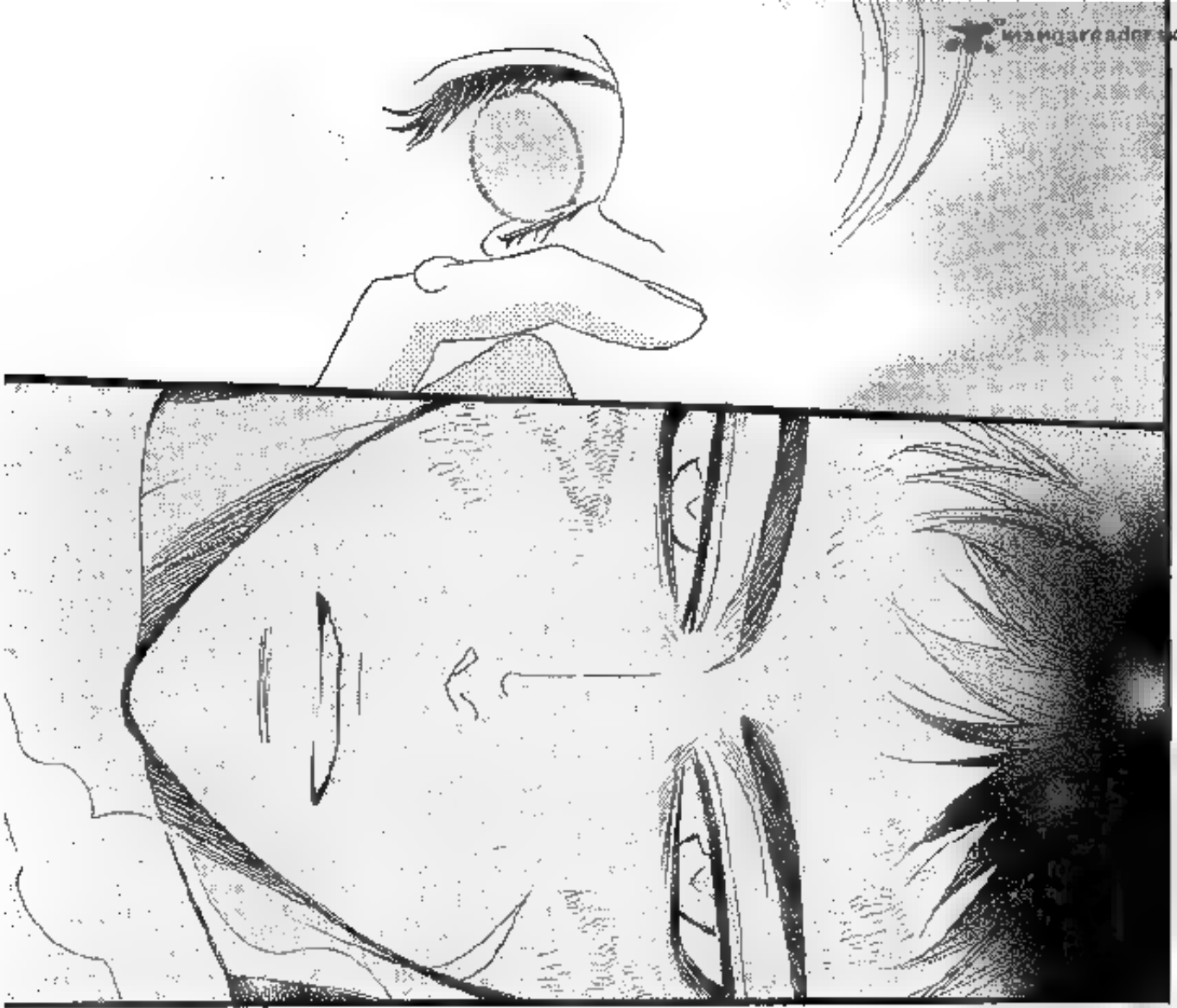
PULL
YOURSELF
TOGETHER!!

JIROU...

...I'M
SORRY

BECAUSE
OF ME...

DON'T
CRY.



DIE
BEFORE MY
EYES, THAT'S
ALL.

NOTHING
MORE.



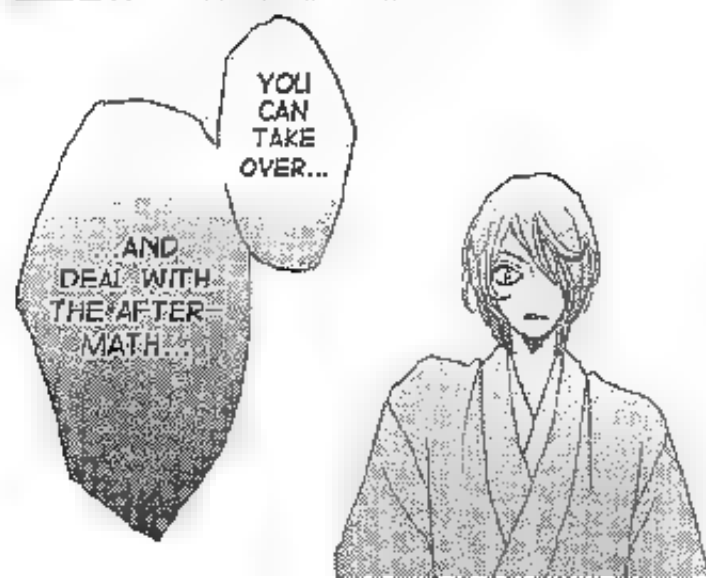
I
COULDN'T
LET SUCH AN
ENCHANTING
GIRL



ENCHANTED









TAKE CARE
FOR WHAT
LIES AHEAD



AND AFTER
THAT

WALK ALONE
INSIDE THIS
DARKNESS



I CAN'T
FIND THE
WORDS TO
APOLOGIZE...

HIS
FEATHERS...

...BUT
JIROLI CAN NO
LONGER
FLY...

WHAT ABOUT HIS
FEATHERS?

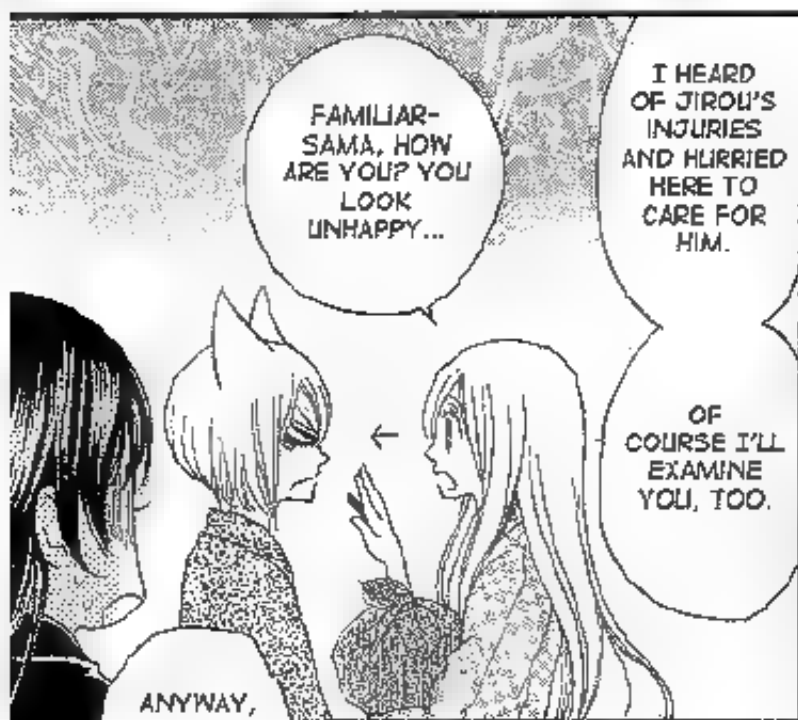
EVEN IF
THAT'S
SO...

...IT WAS
ALSO
THAT
MAN'S
WISH...

TO
SACRIFICE
HIMSELF IN
ORDER TO
SAVE YOU.



FAMILIAR-SAMA
NANAMI-SAMA,
ARE YOU IN THE
MIDDLE OF
SOMETHING?



FAMILIAR-
SAMA, HOW
ARE YOU? YOU
LOOK
UNHAPPY...

I HEARD
OF JIROU'S
INJURIES
AND HURRIED
HERE TO
CARE FOR
HIM.

OF
COURSE I'LL
EXAMINE
YOU, TOO.

ANYWAY,
WHERE'S
SHINJIROU?

HE'S WITH
SOUJIBOU.

SUIROU!



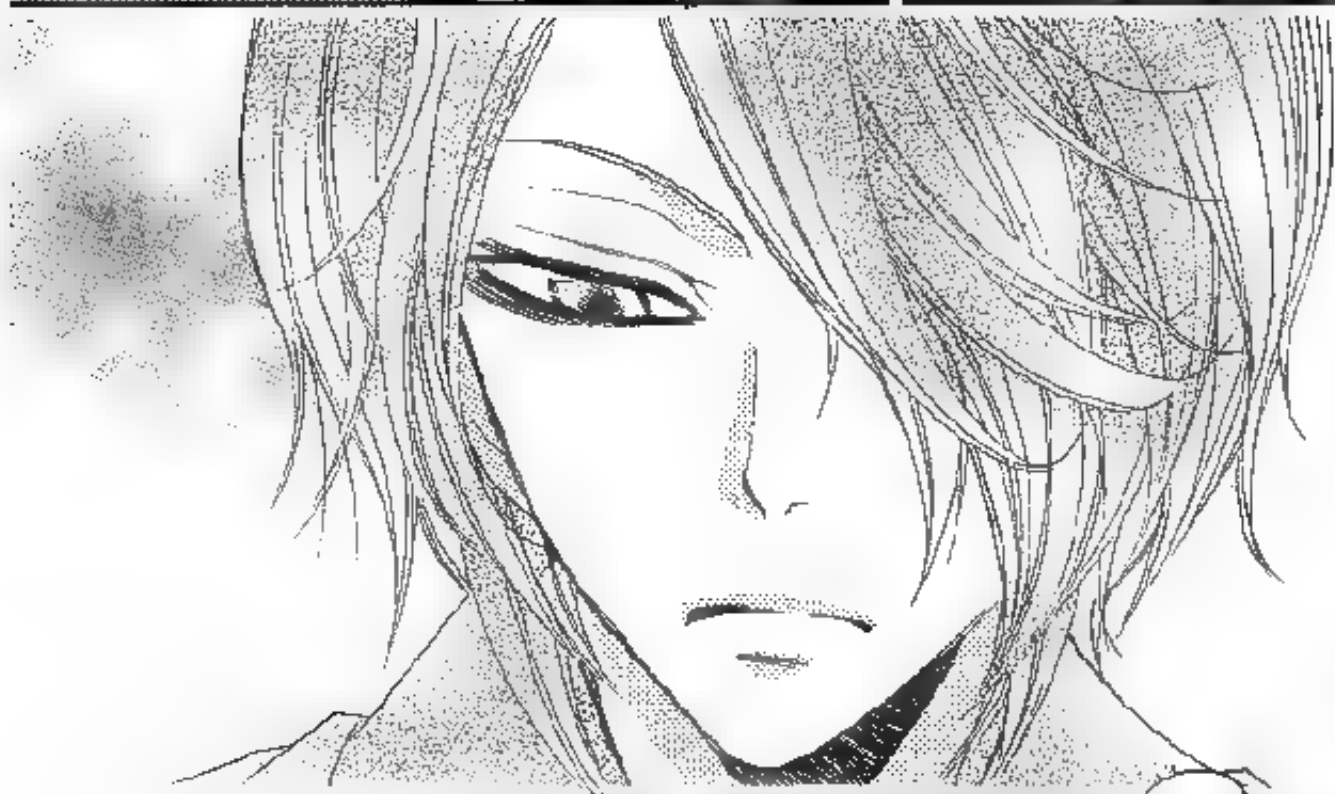
PLEASE
CONVEY
THIS TO
EVERYONE
IN THE
CLAN.

THIRD
CHIEF SOUJOU-
BOU ALREADY
OVERCAME HIS
ILLNESS, AND
SHOULD WAKE
UP QUITE
SOON.



THE DARK
CLOUDS ARE
DISPERSING,
AND THE
PLANTS ARE
GROWING
AGAIN

IT WILL ALL
BE ABLE TO
RECOVER AND
RETURN TO
HOW IT WAS





...
FATHER



SURELY,
YOU CAN
RESTORE THE
MOUNTAIN TO
THE WAY
IT WAS.



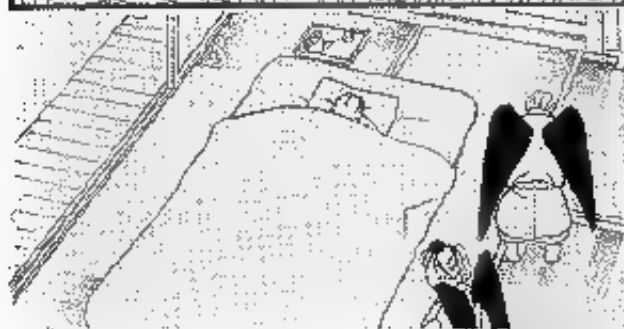
Sob
to

**...AND THE
THOUSAND-YEAR
SAKURA WILL
BLOOM AGAIN.**





TWO DAYS HAVE PASSED SINCE THAT DAY



IT
MUST'VE
BEEN
REALLY
SPECTACU-
LAR, MUNH.

WE
SHOULD
GO SEE IT,
WITH
EVERY-
ONE.

YOU'RE
LEAVING
SOON,
RIGHT?

THAT'S
TRUE.

BUT
UNTIL
JIROU
WAKES
UP...

I'LL BE
STAYING.

YOU
KNOW ABOUT
THE MOUN-
TAIN'S
THOUSAND-
YEAR
SAKURA?

UHM,
THAT...

THE
MOUNTAIN

IS HIDDEN BY
THIS PITCH-BLACK
DARKNESS



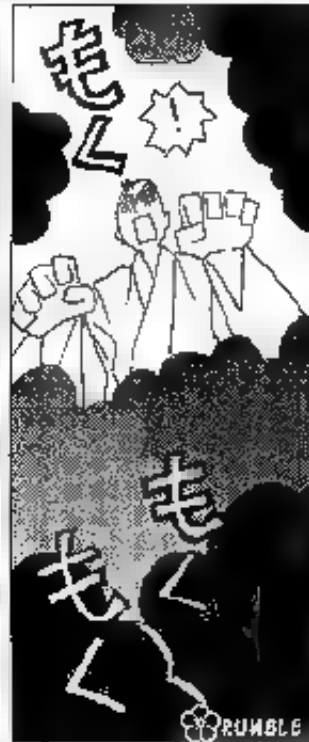
PUSH ASIDE

BASTARD...

BECAUSE OF THIS,
THE PLANTS AND TREES
COULD NOT GROW



JIROU









**I ALSO MAKE
MISTAKES.**

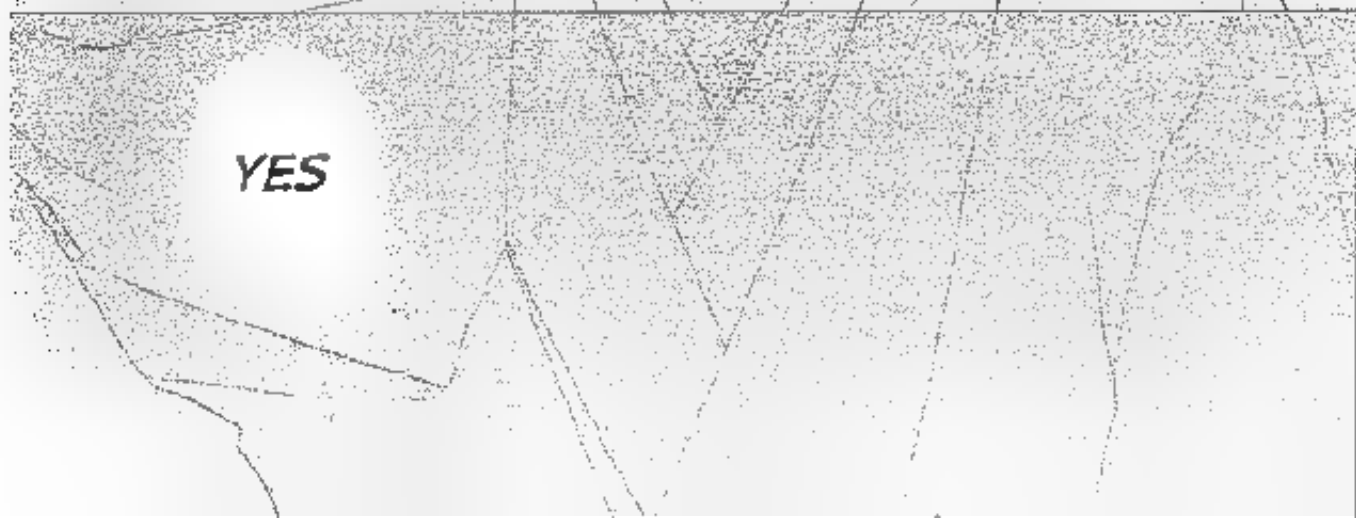


**YOU,
TOO.**

**EVERYONE
DOES.**



**LIKE
EVERYONE
ELSE.**



YES

SO...

THIS THICK
FOG

WILL INDEED
DISPERSE!

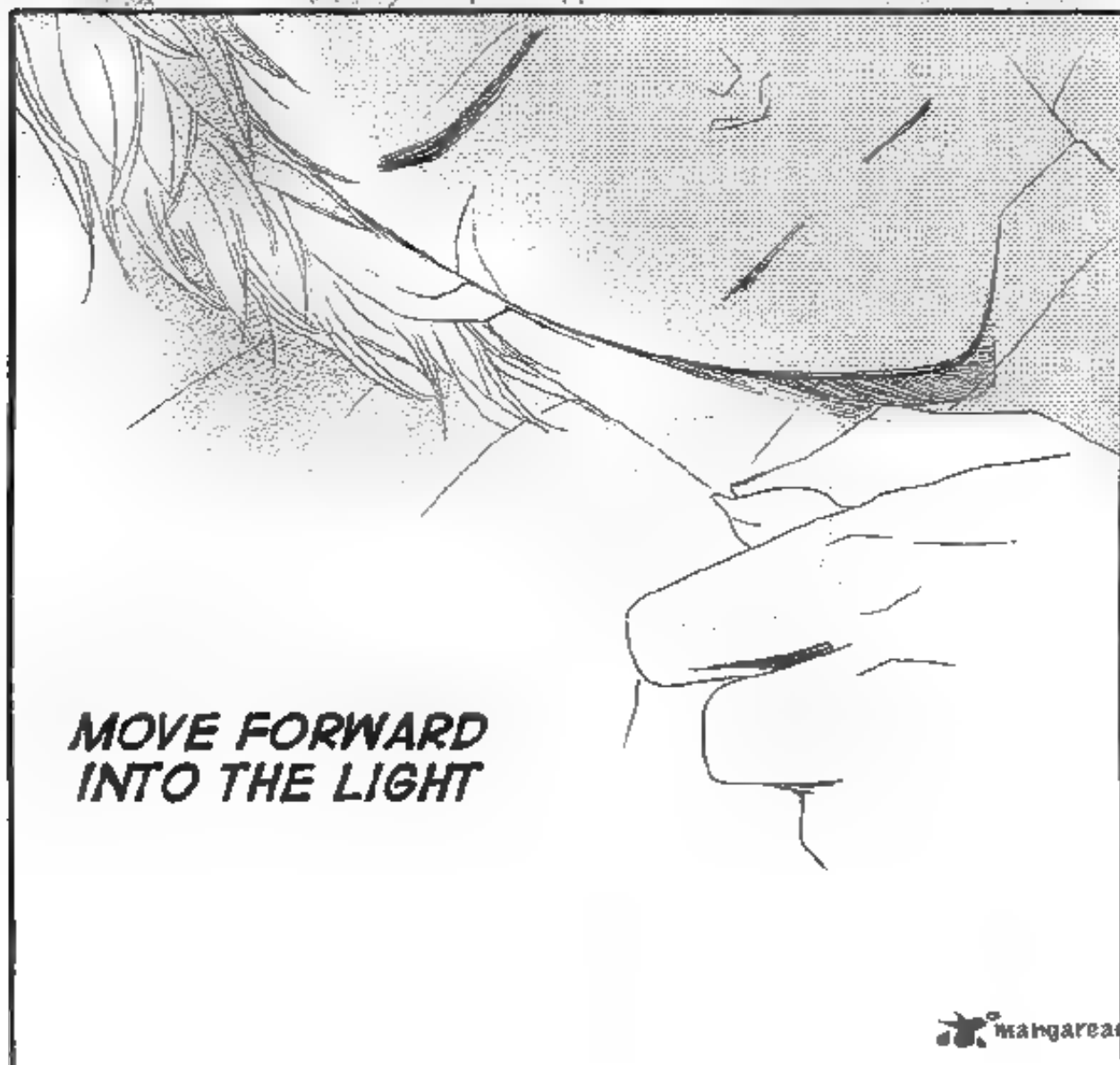
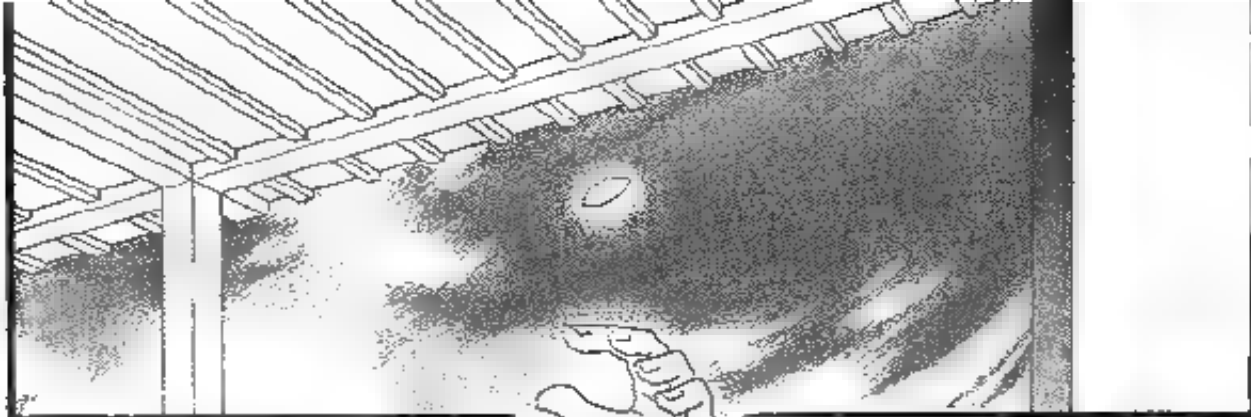
THE FOG IS
GONE...

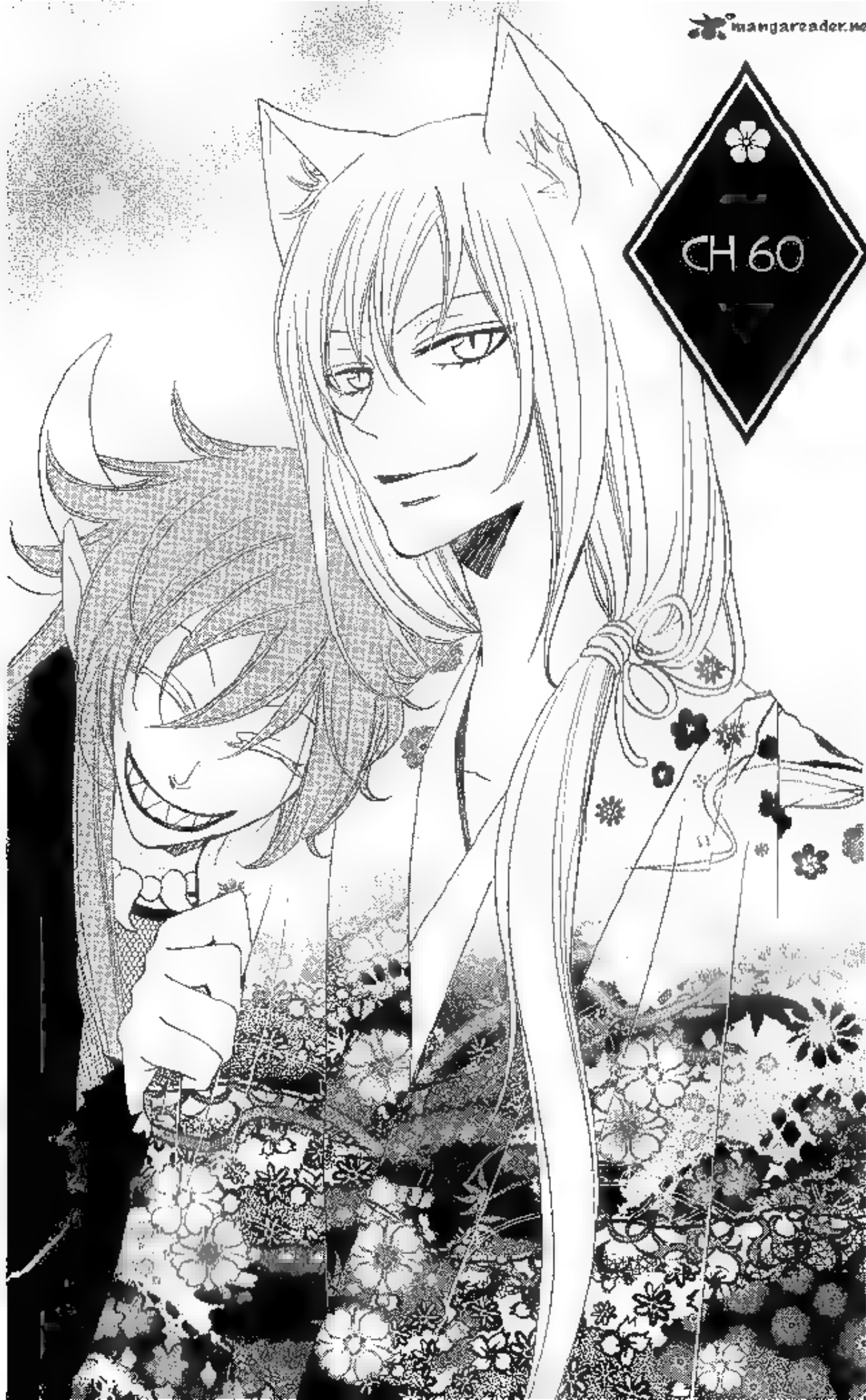




THAT GIRL...

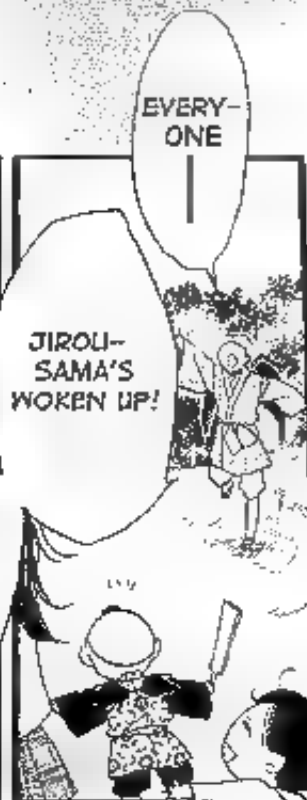
I CAN SEE HER
CLEARLY







I SENSED
JIROLI



SUIROU
?

hold

THANKS
TO THAT
MEDICINE,
YOU
RECOVERED
FULLY.

BE SURE
TO THANK
THAT GIRL.

JIROU.



WHILE
YOU'VE BEEN
SLEEPING,
SHINJIROU HAS
BEEN MANAG-
ING THE
TEMPLE IN
YOUR PLACE.

...LIKE
START-
ING
OVER.

SCRUB
SCRUB

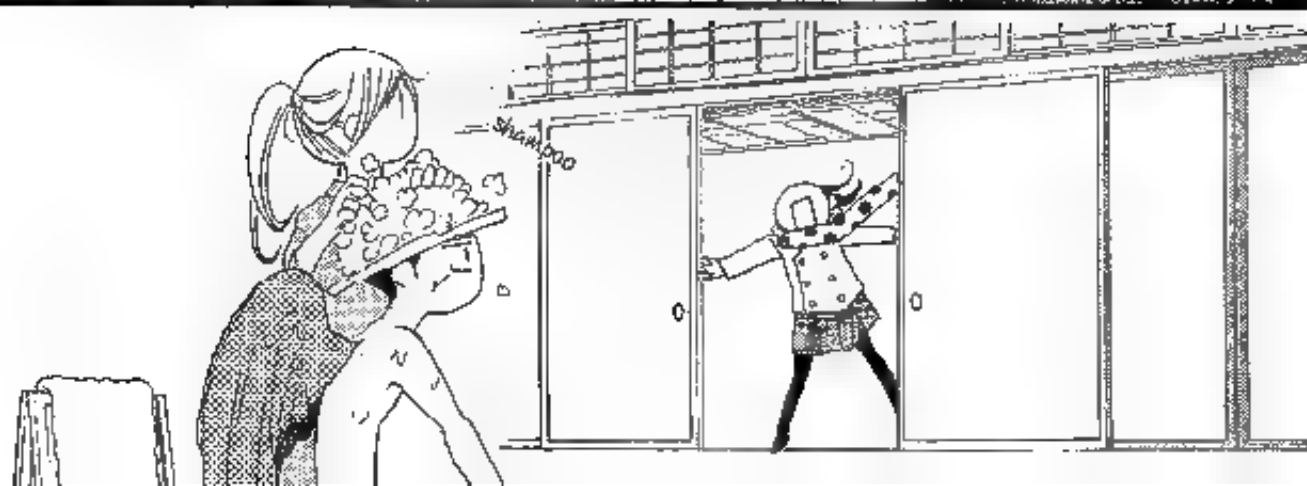
AFTER
OVERCOMING
THE NIGHT-
MARE AND
WAKING UP,
HOW DO YOU
FEEL?

A
FORTUNATE
TRUSTEE, AND
THE ELDER
BROTHERS
HAVE BEEN
QUITE
PLEASED.

SHINJIROU
APPARENTLY HAS
BEEN RESPECTFUL
OF YOUR POSI-
TION. THERE ARE
PLANS THIS EVE-
NING TO HOLD A
DINNER BENEATH
THE SAKURA.

THE
SAKU-
RA
:

GO
WITH
ME?



LIKE
HIS CON-
FESSION
TO ME...

...SO.

YOU
HAVEN'T
EVEN SAID
WHY YOU
CAME
RUNNING
BACK...



BECAUSE OF
THESE TWO
DAYS, JUST
THINKING
OF TIROL'S
RESTORED
HEALTH

I APPAR-
ENTLY
FORGOT
A FEW
THINGS

NO
MAN-
NERS
...
!!

SHUT
THE
DOOR!



IF YOU
DON'T
WANT TO
GO BACK,
YOU CAN
STAY
HERE...

HAVING
SAID
THAT...

ME...

ME. STAY
HERE BY
MYSELF...

WITH
THAT JIROU
AND HIS
INTIMATE
ASSOCIATES,
CARRYING
ON.

THIS
COULD BE
CONSIDERED
PART OF A
BEAUTIFUL
STORY.

ALTHOUGH
THESE ARE
TENGLU, AND
VERY FEW WILL
BE LIKELY TO
CARE FOR YOUR
KIND, LITTLE
GIRL.

VEINS POPPING

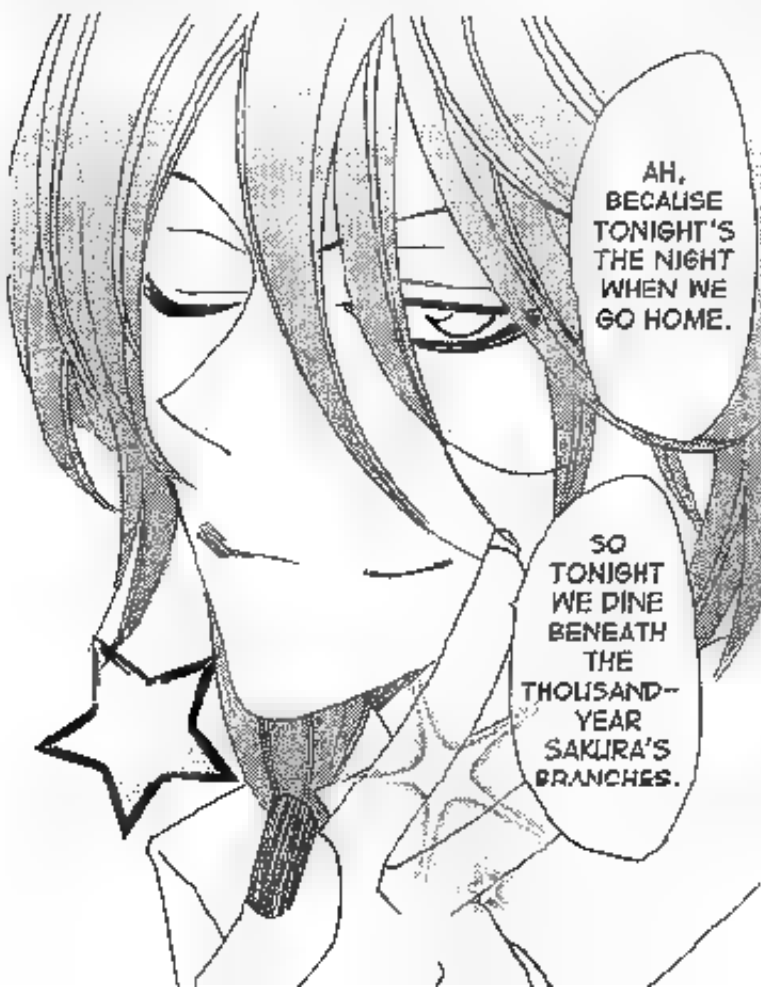
IN ANY
CASE, THIS
CLAN DOES
REGARD
YOU AS A
CELESTIAL
MAIDEN.

HMP?
SEEMS
LIKE A VERY
CAPABLE
MAN,
HUHN.

AND A
CERTAIN FOX
IS VERY
DIFFERENT.
BOTH HONEST
AND CARING
TOWARDS
ME...

...UH,
YEAH





mandarereader.net



THIS, HOWEVER, IS A SPECIAL BANQUET FOR THE INHERITANCE OF THE FOURTH CHIEF, BROTHER JIROU.

TODAY, FOR THIS SCHEDULED EVENT, THE COOKS HAVE BROUGHT COUNTLESS DISHES.

HERE'S HOPING ALL WHO ARE PRESENT TODAY MAY ENJOY THEM.

CONGRATULATIONS TO BROTHER JIROU, UPON HIS RECOVERY.



Cheers!

SO, WE CELEBRATE JIROU'S RECOVERY AS WELL AS THE MOUNTAIN'S HEALING.



HEY!
IT'S THE
LAND-
GOD.



BOTAMARU-
KUN

NOPE.
YOU'RE
OBLIGATED
TO STAY
AND SHARE
WITH EVERYONE.

MY
STOMACH
IS START-
ING TO
HURT, SO
I'LL BE
LEAVING
FIRST.



THIS IS
JIROLI'S
INHERI-
TANCE
CELEBRA-
TION...

FOR
MY SAKE,
STOP.

Oh—
SUCH
HEARTY
FOOD.

COME,
FIND AN
EMPTY
PLACE TO
SIT.

it's a girl

a girl...



LOOKS
REALLY
GOOD TO
EAT.

It's
three
color
meat
balls

Terrific

NANAMI,
HERE'S
A
SPOT...



...
RIGHT.

THANK
YOU FOR
HELPING
ME, THAT
TIME.

THANKS
TO YOUR
MEDICINE,
I RECOVERED
MY HEALTH.

THAT'S
MY
LINE.

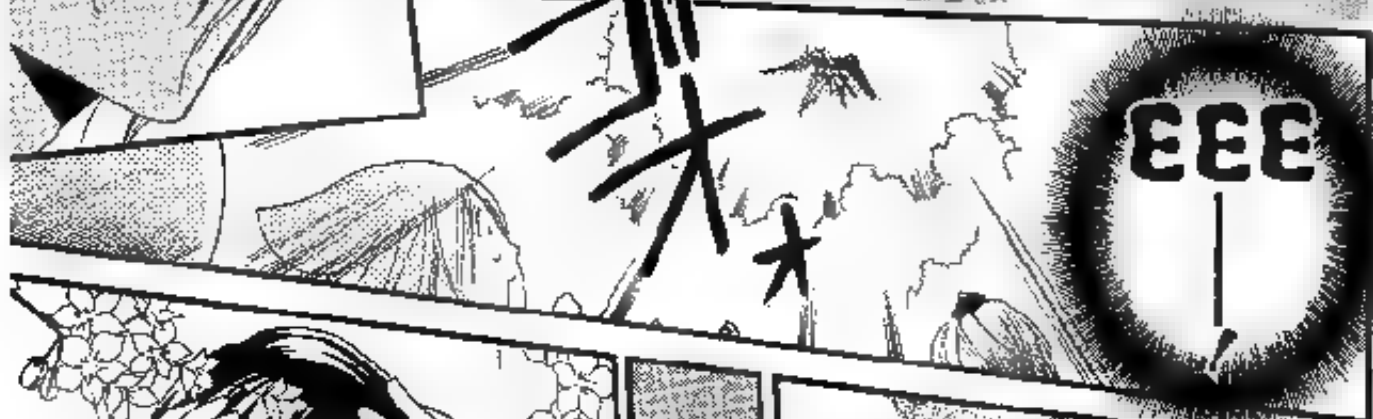
...I
COULD BE
WRONG,
BUT...

I SHOULD
CHECK THE
MOOD, IF I
REFUSE

I SEEM
TO BE
SURROUNDED
BY TENGU
WHO ARE
LEAVING,
ONE BY
ONE...

OF
COURSE
!

EVERY-
ONE IS
QUITE ON
ALERT,
SINCE
YOU'RE A
WOMAN.



Wahhh





SO
STAYING
HERE,
ALWAYS...

...WOULD
BE GOOD.



BROTHER
JIROU LIKES
NANAMI...

YOU'RE
OKAY WITH
THIS?
LETTING
THOSE TWO
BE ALONE
UP THERE.

IF NANAMI
REQUIRES
HELP, SHE CAN
CALL ME.

THAT MAN
DOESN'T
COMPEL
NANAMI'S
COURAGE.

*making
sure it's
over*

HUMAN
LIVES ARE
TOO
SHORT.

I
WON'T
STOP
HER.

IF
THAT GIRL
SAYS SHE
WANTS TO
STAY
HERE...

IT'S
BEST IF ONE
FOLLOWS
ONE'S OWN
DESIRES, IN
LIFE.



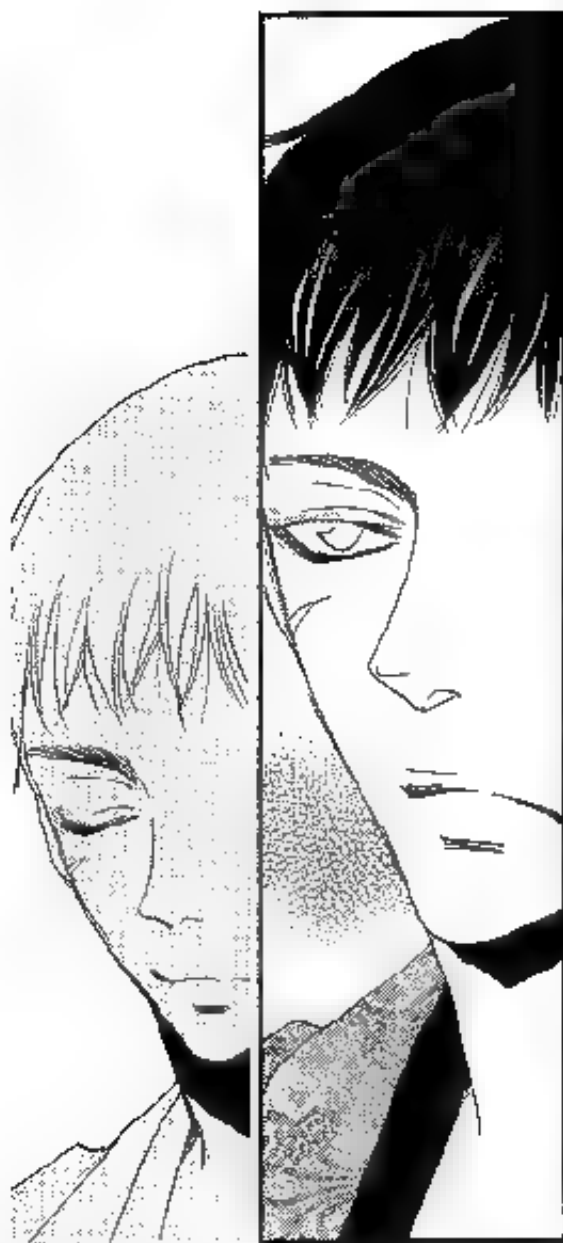
BECAUSE A
MAN'S LIFE
IS REALLY
SHORT.

YOU DON'T
UNDERSTAND
THE HUMAN
WORLD, FOX,
BUT YOU JUST
WON'T TAKE
ADVICE FROM
ME, WILL
YOU.

IF HE
DOESN'T WISH
TO EXPRESS
HIMSELF,
HIS WORDS
WILL NEVER BE
HEARD...

AND HE'LL
FOREVER
LOSE THAT
CHANCE.

TRUE



TO STAY
HERE

WOULD BE
GOOD





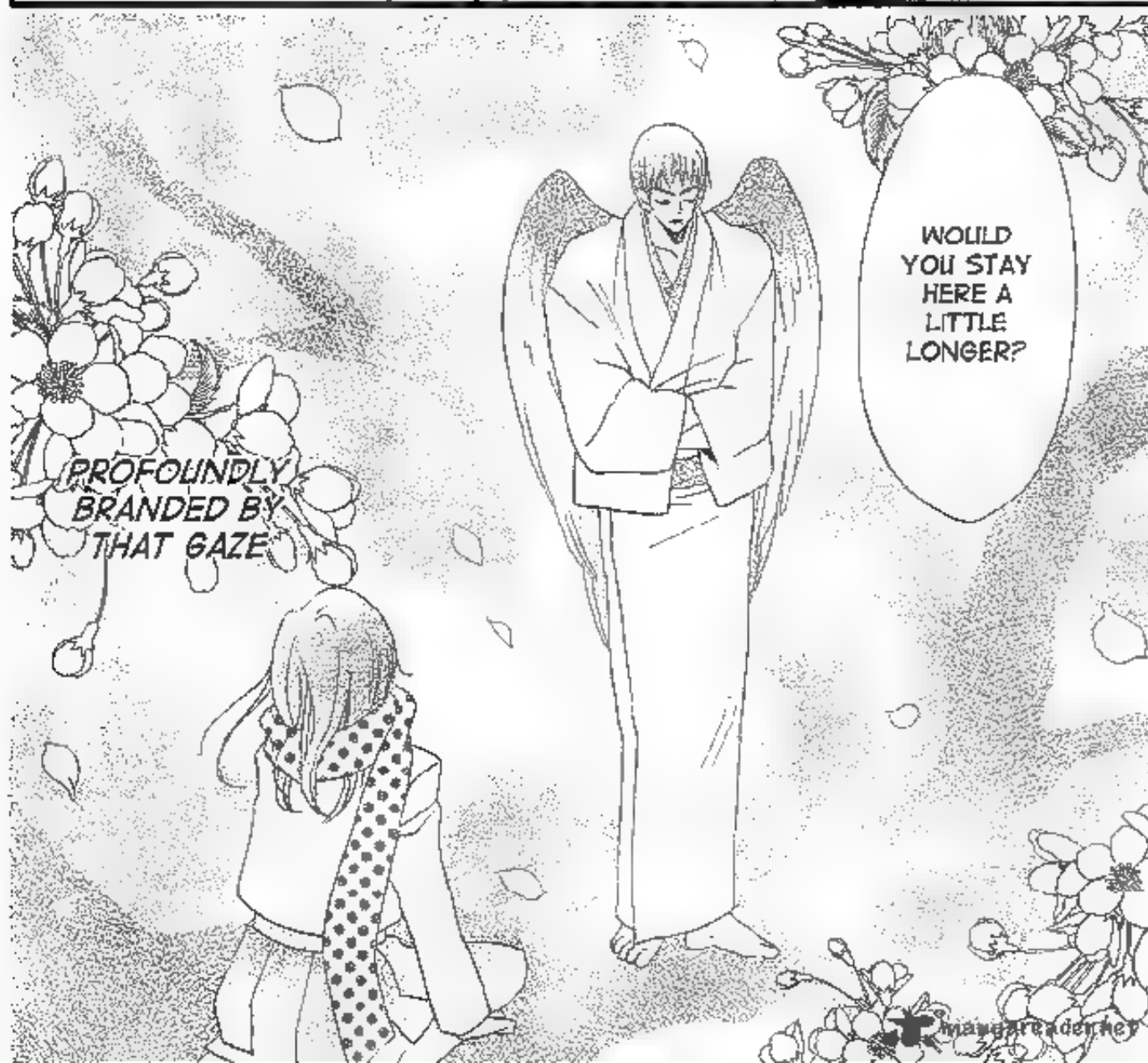


BECAUSE
HE'S VERY
STRONG...

NO ONE
WILL PROTECT
HIM.

SO AT LEAST THIS WILL
REPLACE ME ———







**JUST
CLOSE
YOUR
EYES**

**AND
AT ANY TIME,**

**WE'LL
BE TOGETHER
AGAIN WITHIN
THESE
FLOWERS**

cleaner: June
translator: kfish
typesetter: hanerzz



brought to you
by tateami scans
and readers like you!



hiccup

hiccup

I LOOKED
THE OTHER WAY,
AND NANAMI-
SAMA WAS
ALREADY THIS
DRUNK...

A
THOUSAND
APOLOGIES.

OH,
MY



IT
SEEMS
THE WINE'S
GONE TO
HER HEAD.

THIS KID,
WHY'D
SHE GET
THIS
DRUNK!

an
awfully
strong
wine,
too

Tomoe
eee

Tomoe
eee

roll
roll

Tomoe



WE'RE
LEAVING,
NOW?



I CAN
HEAR THE
DISTANT

FLUTES AND
DRUMS

NEXT
YEAR'S
SPRING,
WE'LL MEET
AGAIN



hey
Brother
Suiro!

quiver

quiver

quiver



SUIROU,
THANK
YOU





*...is
who I
like the
most...*



sigh





I LIKE
YOU,
TOO.

ALWAYS FEELS
LIKE A BRAVE
HAPPINESS,
THIS FEELING

TOMOE'S BACK,
SO WARM, SO
COMFORTABLE

